

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás 1957. augusztus 17. 21 óra 35 perc

Időjárásjelentés

1957. augusztus 17.

A Meteorológiai Intézet jelenti szombaton este 21 órakor:

Hűvös éjszaka

A Nyugat- és Közép-Európát borító hűvös légtömegek záporokat, zivaterokat okozva, lassan a Fekete-tenger felé nyomulnak.

Hozánkban ma a hajnali órákban benyomuló hideg levegő ország-szerte záporokat, zivaterokat okozott. Napközben a felhőzet csökkent, és a hőmérséklet nyugaton 21-23, keleten 23-25 fokra emelkedett.

Budapestben szombaton 21 órakor a hőmérséklet 17 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap esti:

Változó felhőzet, futózáporok. Mérsékelt, időnként még élénk északnyugati-nyugati szél. Hűvös éjszaka, a nappali hőmérséklet alig változik. Várható

Várható legelcsényebb hőmérséklet ma éjjel 10-13, a nyugati irányokban 10 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 21-24 fok között. /MTI/

Vége

21



Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. augusztus 18. 6 óra -- perc

A hét könyvei

fűzve: kötve:

Akadémiai Kiadó

Balassi Zsigmond: Lovak orvossága. 36 o. /Magyar Nyelvtudományi Társaság kiadványai 94./

7.- --

Eckhardt Sándor: Új fejezetek Balassi Bálint életéből. 104 o. 5 t. /Irodalomtörténeti füzetek 10./

12.- --

Pogány Béla: A nagyszilárdságu beton néhány problémája 99 o. 1 t.

-- 20.-

Bibliotheca Könyvkiadó

A világ csodái. Összeáll. Agárdi Ferenc. 112 o. /Hasznos mulatságok 3./

5.- --

Schomburgk: A vadon érverése. 2. kiad. 219 o. 6. t. /Világjárók 4./

-- 22.50

Európa Könyvkiadó

Brecht: A háromgarasos regény. 380 o.

-- 20.-

Lao Sö: A tigriskisasszony meg a férje. Regény. 270 o.

-- 13.-

Leszkov: Kisvárosi Lady Macbeth. Regény. 93 o. 4 t.

-- 17.-

Morevia: Római történetek 201 o.

-- 16.50

Ramuz: Aline. Regény. 82 o. /Világirodalmi kiskönyvtár/

5.- --

Szergejev-Censzkij: Késő este. Regény 240 o.

-- 12.-

/folyt. köv./

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2.kiadás 1957. augusztus 18. 6 óra 05 perc

/A hét könyvei....folyt.

fűzve: kötve:

Kisipari Szövetkezeti Kiadóvállalat

Secrets de la Mode. Őszi-téli divatalbum 1957-58. 24 t. Borítóban	32.-	--
Wassermann: Caxamalca aranya. Elbeszélés. 79 o. 1 t. /Magyar Helikon/ /Bibliofil kiadás/	--	26.50
Egészvászorkötésben	--	32.-
Félbörkötésben	--	32.-
Selyemkötésben	--	32.-

Kossuth Könyvkiadó

Leff, S. - Leff, V.: A varázslástól a modern orvos- tudományig 299 o. 10 t.	--	23.-
A zsiráf-gazella. - Létezett-e Atlantisz? - Mes- terséges elmebaj. - Inerciális navigáció. Összeáll. Székely Sándor, Rezső Margit, Koczkar Ernő. 95 o. /Univerzum 5./	4.-	--

Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó

Jumbó az oroszlanvadász. Kifestőkönyv. 20 o.	4.90	--
--	------	----

Móra Könyvkiadó

Belassi Bálint Válogatott versei. 157 o. /A magyar költészet gyöngyszemei/	4.50	8.50
Kosztolányi Bezső Válogatott versei. Vál.Vas István 247 o. /A magyar költészet gyöngyszemei/	6.--	10.-
Rideg Sándor: A szegény ember és az ördög. Mese 29.o. /Kispajtások mesekönyve/	2.-	--

Szépirodalmi Könyvkiadó

Török Gyula: Ikrék. 1-2. köt. Regény és elb. 459,369 o.		58.50
---	--	-------

Szakra Könyvkiadó

Sinclair, Upton: Amerikai házasság. Regény. 316 o.	--	20.-
Sinclair, Upton: Jimmie Higgins. Regény 256 o.	12.-	18.-

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3.kiadás 1957. augusztus 18. 6 óra 10 perc

Szolnok megyében elsőnek a Turkevei Gépállomás teljesítette nyári tervét

1957. augusztus 18.

Szolnok megyében elsőnek a Turkevei Gépállomás teljesítette nyári munkatervét: szombatig 17.500 normálholdnak megfelelő munkát végzett a körzetéhez tartozó termelészövetkezeteknek és egyéni gazdáknak. A gépállomás egy-két százalékos hiján a cséplést is befejezte: 27 cséplőgéppel és 20 kombájnnal több mint 7.000 tonna gabonát csépeltek el. /MTI/

A tavalyi lucernatermés duplájára számítanak a Bács megyei állami gazdaságokban

1957. augusztus 18.

Jól sikerült az idei lucernamagfogatás a Bács megyei állami gazdaságokban: ezer holdnyi lucernaföldön szépen beérett a mag, s minden gazdaságban megkezdtek a termés betakarítását. A becslések szerint az idén 17 vagon lucernamag termelt a gazdaságokban, kétszer annyi, mint az előző évben. /MTI/

Pirosodik a paprika a szegedi határban - megkezdtek a szedését

1957. augusztus 18.

Érdekes látvány fogadja a szegedkörnyéki földeken a rókat. Az élénkzöld paprikalevelek között valóságos virítanak a pirosuló paprikacsövek. A városba vezető országutak mentén messziről látszik a szegedi vidék híres növényének a termése.

Ahol pirosak a paprikacsövek, ott már a fejlett agrotechnikát alkalmazva, melegágyban előnevelt palántákat ültettek. Másutt még csak "kormosodnak" a paprikák, ami a csövekérésének kezdetét jelenti, a folyamatot, ahogy a színes sötétzöldből feketebe megy át, majd fokozatosan pirosodik.

A szőregi Petőfi Termelészövetkezetben olyan fejlett a paprika, hogy megkezdhatték a szedését. Egy-egy tő 20-25 csövet hozott. A termelészövetkezetben holdankint 40 mázsás rekord-termést vettek, Szeged környékén pedig - bár a szeszélyes időjárás helyenkint hátrányosan befolyásolta a fűszernövény fejlődését - holdankint 18-20 mázsás jó közepes termésre számítanak. /f.k./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1957. augusztus 18. 6 óra 15 perc

/Pirosodik a paprika...folyt.

Jóllehet a tavalyi nagy termést az idén nem érik el, mégis több paprika terem az idén, mert ezer holdnál nagyobb területen ültették tavasszal a világszerte kedvelt fűszernövényt. /MTI/

Hetvenöt kombájnos jutalmaznak meg az Alkotmány ünnepén Szolnok megyében

1957. augusztus 18.

Szolnok megye gépállomásainak kombájnosai kiváló teljesítményeket értek el a nyári munkákban. Tervüket valamennyien határidő előtt tulszárnyalták. A megyei gépállomási igazgatóság a versenyben legjobb eredményt elért kombájnosokat augusztus 20-án, Alkotmányunk ünnepén oklevéllel tünteti ki és pénzjutalomba részesíti. Hetvenöt kombájnosnak ötvenezer forintot osztanak ki és valamennyien megkapják a kiváló kombájnvezetői oklevelet. A gépállomások egyébként úgy számítják, hogy a munka gyorsításával augusztus 20.-ra befejezik a cséplést. /MTI/

Százezer hektoliter bortermést várnak Tokajhegyalján

1957. augusztus 18.

A világhírű tokajhegyaljai szőlőkben jól fejlődnek a fürtök. Különösen a Szőlészeti Kutató Intézet tarcali kísérleti telepének szőlőiben mutatkozik rekordtermés, nem egy tőke 30-35 fürtöt is nevel.

A tokajhegyaljai zárt körzetben lévő, 7200 holdnyi termő szőlőkben átlagosan 18 mázsás holdankinti termésre számítnak. A tokaji szüreten az idén mintegy százezer hektoliter ujborkerül a hordókba. A gazdák biznak abban, hogy száraz, napfényes, hosszú ősz lesz s így nemcsak sok, de minőségileg is kiváló lesz a bor. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1957. augusztus 18. 6 óra 20 perc

Husz turistacsoport látogatta meg Bátorliget ős-növény és állatvilágát az idén

1957. augusztus 18.

Az Európa-szerte híres bátorligeti természetvédelmi területet az idén husz hazai és külföldi turista-csoport kereste fel és készített jegyzeteket Bátorliget ős-növény és állatvilágáról. Legutóbb a soproni erdészeti technikum végzett növényszeresek keresték meg az elevenesülők egyik rejtekhelyeit. Ottjártukkor éppen virágzásban találtak az ősnövényzet egyik legszebb példányát, a szibériai hamuvirágot /Ligularia siberica/, a cvadrifóliát és a másodszer virágzó babérlevelű fűzet. /MTI/

Kidolgozták a kohó- és gépipar hét ágazatának fejlesztési tervét

1957. augusztus 18.

Néhány hónappal ezelőtt megalakult a Kohó- és Gépipari Minisztérium iparpolitikai főosztálya, amely széleskörű kutatómunkát végez a gépgyártás és a kohászat fejlesztésére. Felméri iparágaink kapacitását, a gyártmányok anyag- és munkaigényességét, tanulmányozzák a világpiaci árakat, a piac felvevőképességét és mindezek alapján javaslatot tesznek a fontosabb cikkek gyártásának arányaira és fejlesztésére. Jelenleg a hároméves terv előkészítésén dolgoznak. Eddig a kohó- és gépipar hét ágazatának fejlesztési tervét készítették el. Így kidolgozták a malomgépek és tárházi berendezések, a vegyipari gépek, a Diesel-motorok, a Diesel-motoros vasuti járművek, a közuti nagy- és kisjárművek, a vízgépek és szerszámgépek fejlesztésének tervét. A malomgépek, a szerszámgépek és a diezelesítés fejlesztésére vonatkozó javaslatot a Kohó- és Gépipari Minisztérium kollégiuma is elfogadta már.

Az új tervek lehetővé teszik, hogy az említett cikkeket gazdaságosan, a belföld és a világpiaci keresletének megfelelő mennyiségben gyártsuk. /MTI/

B 6. kiadás 1957. augusztus 18. 6 óra 25 perc

Erkel néven új típusu magnetofon készült a Finommechanikai Vállalatnál.

1957. augusztus 18.

A Finommechanikai Vállalatnál - amely jórészt exportra jelenleg is gyárt magnetofont, - új típusu, korszerű magnetofon mintapéldányát készítették el. Az új készülék több mint nyolc kilogrammal könnyebb a jelenleginél és méretre is kisebb. Az igen szép kivitelű kéthangszórós, két sebességű magnetofon kezelése egyszerűbb, hangja erősebb, üzembiztonsága nagyobb a mostaninál.

Az új típusu magnetofont Erkel néven a jövő évben kezdik gyártani. /MTI/

Három új műszert gyárt a Műszertechnikai Vállalat

1957. augusztus 18.

A Műszertechnikai Vállalat az idén többszáz ugynevezett kanalas szélmérőt gyártott, amely a meteorológia hasznos eszköze. Egyanakkor a szélmérő szerkezetének részbeli felhasználásával egész műszer családot állítottak össze. Így elkészült a forgó tengelyek sebességét megállapító fordulatszám-láló, a fonalhosszúság-mérő, és a görgős méterszámláló. Ez utóbbi a szövet, s a papír hosszúságának mérésére szolgál.

A három új műszerből mintegy ezret készítenek a hazai gépipar, a kikészítőipar, a textilipar és a konfekció ipar számára. /MTI/

Anyagtakarékossági naplót vezetnek a hulladékvas felhasználásáról a sztálinvárosi Martin-gépezet lakatosai

1957. augusztus 18.

A sztálinvárosi Martin acélmű gépezetének lakatosai vállalták, hogy a második félévben a gépészeti javítások nagy részét hulladékanyagból végzik el. Megkérték az elegytéri dolgozókat, hogy a hulladékok teknőberakásakor válogassák külön az olyan lemezszögvas-, vagy U-vas hulladékokat, amelyeket a Martinban még felhasználhatnak. /folyt.köv./

B 7. kiadás 1957. augusztus 18. 6 óra 30 perc

/Anyagtakarékossági naplót ....folyt.

A Martin gépezeten Fábrián György lakatos csoportja az átvett hulladékanyagok mennyiségét és felhasználási módját anyagtakarékossági naplóba vezeti be. A napló szerint az elmúlt másfél hónapban körülbelül tízezer kiló hulladékanyagot dolgoztak fel. A gépészeti villanyszerelők hat hét alatt körülbelül huszezer forint értékű új anyagot takarítottak meg. /MTI/

A két diósgyőri erőmű jó együttműködésével gazdaságosan használják fel a porszenet

1957. augusztus 18.

Két helyi erőmű látja el a diósgyőri gyárváros nehézipari üzemének energiaszükségletét: a keleti - és a nyugati-erőmű.

A nyugati erőműben porszénfűtéses kazán nincs. A szén eddig rostálás nélkül elégették, ami nagyon lerontotta a kazánok hatásfokát. Most, egymillió forintos költséggel, saját szerkesztésű rostálóberendezést szereltek fel, s a porszén kivonásával sikerült növelni nyolc százalékkal a kazánok hatásfokát.

A porszenet, amely eddig csak kárt csinált a tüzelésnél, a keleti erőmű rendelkezésére bocsátják, ahol a megfelelő kazánoknál hasznát veszik az olcsó tüzelőanyagként. /MTI/

Lesz ásványvíz és üdítőital az ünnepekre

1957. augusztus 18.

Hétfőn és az Alkotmány ünnepén elegendő mennyiségű ásvány- és szikvizet, valamint hűsítő italt kap a vendéglátóipar, - igéri a Fővárosi Szikvizüzem. Harmincezer üveg bambit, kilencvenezer liter ásvány- és százötvenezer liter szikvizet gyártanak naponta. Még hétfőn is dolgoznak, a margitszigeti üzem pedig augusztus 20.-án ügyeletet tart, hogy az esetleges megrendeléseket teljesíthesse. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1957. augusztus 18. 9 óra -- perc

Terven felül több száz millió cigaretta augusztus 20. tiszteletére

1957. augusztus 18.

A dohányipar dolgozói tervük telteljesítésével köszöntik augusztus 20.-át, A-Sátoraljaujhelyi Dohánygyár erre az alkalomra felajánlotta, hogy hetvenmillió "Szövetkezet" elnevezésű cigarettát gyárt előírányszatán felül. A dolgozók eleget tettek ígéretüknek.

A Lágymányosi Dohánygyár a Symphonia gyártását vállalta terven felül, és hatvanmillió Symphoniát adtak át a kereskedelemnek az ígért határidőre. Valamennyi dohánygyárat számbavéve augusztus 20. tiszteletére több százmillió cigaretta készült terven felül. /MTI/

A Fagylaltgyár félmillió adag fagylaltot készít augusztus 20.-ra

1957. augusztus 18.

Bár az időjárás hűvösebbre fordult, mégis reméljük, hogy az Alkotmány ünnepére szükség lesz a Fagylaltgyár készítményeire, -mondották az üzem vezetői. - Erre az alkalomra gondosan felkészültünk. Augusztus 20.-án két vagon fagylaltot készítünk, amely csaknem félmillió adagnak felel meg. A gyár ezen a napon poharakban vidékre is szállít fagylaltot. /MTI/

Badacsonyi borozó

1957. augusztus 18.

Az Országos Üdülövendég<sup>ellátó</sup> Vállalat Badacsonyan új borozót nyitott. Az új vendéglátóhely hű mása a régi kármentős kocsmáknak és a nevezetessége, hogy a Badacsonyi vidék valamennyi jó bora kapható a borozóban. /MTI/

Százezer eszpresszó pohár készül a Nagykanizsai Üveggyárban

1957. augusztus 18.

A Nagykanizsai Üveggyárban néhány héttel ezelőtt eszpresszó poharak készítését kezdték meg. Az év végéig százezret adnak át a kereskedelemnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1957. augusztus 18. 9 óra 05 perc

Nagyszabású cukrászipari kiállítás

1957. augusztus 18.

Az Országos Üdülövendég<sup>ellátó</sup> Vállalat Siófokon szeptember 20-21. és 22.-én, Keszthelyen pedig szeptember 27-28. és 29.-én nagyszabású cukrászipari kiállítást rendez. A kiállításnak érdekessége az lesz, hogy a harmadik napon "önkiszolgáló rendszer"-ben kiárusítják a készítményeket. /MTI/

Szerb Antal: Magyar irodalomtörténete és Krudy: Királyok könyve a Magvető jövő évi terveiben - Vadász György igazgató nyilatkozata

1957. augusztus 18.

A Magvető Könyvkiadónál jelentős változások történtek a közelmúltban. Vadász György, a kiadó vállalat igazgatója erről és a kiadó terveiről a következőket mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A Magvető Könyvkiadó az októberi események után elsőként jelentkezett újdonságokkal a könyvpiacra, de a gyors munka helyenkint nem párosult megfelelő, határozott politikai állásfoglalással. Ezenkívül az év elején megnyilvánult, csak szűk üzleti érdeket szem előtt tartó kiadói politika megrendítette a Magvető Könyvkiadó pénzügyi helyzetét.

- Ezek az ügyek lezárultak. Kiadónk további zavartalan munkája biztosított van. Jövő terveink összeállításánál a célunk az, hogy a megjelenő könyvek hasznosak és színvonalasak legyenek. Továbbra is az élő magyar irodalom pártfogolására törekszünk: kis példányszámban, kísérleti jelleggel, olyan műveket is kiadunk, amelyek újszerű, de vitatható irói törekvéseket tükröznek. Ugyanakkor megjelentetünk magyar és külföldi klasszikusokat. Új sorozatokat nem indítunk, de folytatjuk a régiakat: a Világkönyvtár, a Magyar Könyvtár, a Vidám Könyvtár és a Kiskönyvtár választékának bővítését.

- Kiadási tervünkben szerepel Csere Tibor, Major Ottó, Szabo Magda, Tatay Sándor, Tamási Áron egy-egy művének és Illés Béla új trilógiája első kötetének megjelentetése. Regénnyel mutatkozik be Mándy Iván az ismert novellista, a verseiről ismert Végh György. Kiadjuk Szabó István József Attila-díjas író egy munkáját, Mesterházi Lajos, Gerő János, Ignác Rózsa novellás kötetét, Kodály János és Fája Géza műveit, továbbá Benjamin László, Fodor András, Weöres Sándor, Földes János, Fodor József, László Ibolya, Szilágyi Géza verseit. /polyt.köv./

B 11. kiadás 1957. augusztus 18. 9 óra 10 perc

/Szerb Antal...1.folyt./

Czine Mihály: A fiatal Moricz, Kardos László: Művek és mesterek, Veres Péter: Széljegyzetek a természet könyvéből című tanulmánykötetével jelentkezik jövőre. Megjelenik egy Juhász Gyula emlékkönyv, és Csathó Kálmán Ilyennek láttam őket című sikert aratott munkájának második kötete.

- Jövőre az olvasók kezébe kerül az Elfelejtett magyar versek, a Szemelvények régi magyar tudományos írásokból című kötet és Herman Ottó, Vajda Péter, Pázmány Péter, Lékai János egy-egy műve, valamint Bróly Sándor Cikkek és tanulmányok című munkája. Kiadjuk Képes Géza: Modern angol költők és Komlós Aladár Amerikai néger költők antológiáját, a Nobel-díjas Jimenez, valamint Elliot, Rilke, Trakl és Brjusov válogatott verseit. Megjelenik Gide: Pénzhamisítók, Ilf-Petrov: Hogyan született Robinson?, Hemingway: Át a folyón, valamint Solohov: Ebborsors című műve.

A klasszikus és a már klasszikusnak számító élő írók munkáinak megjelentetése során közreadjuk Krudy Gyula: Királyok könyve, Karinthy: Mennyei riport és A kötéltáncos naplója, Szerb Antal: Magyar irodalomtörténet című könyvét, Füst Milán, Kassák Lajos, Tersánszky Józsi Jenő, Németh László egy-egy művét - fejezte be nyilatkozatát Vadász György. /MTI/

Több mint 86 millió forintot fordítanak az év második felében a budapesti házak rendbehozatalára - Újabb nagy sortatarozások kezdődnek - Felelősségre vonják a helyreállítási munkák vámszedőit

1957. augusztus 18.

A fővárosi tanács végrehajtóbizottsága legutóbbi ülésén a budapesti lakóházak rendbehozataláról, a sortatarozásokról, az árkádosításról és az üzletportálok átépítéséről tárgyalt. Megállapította, hogy az év hátralevő részében 86 millió 495 ezer forintot költenek a főútvonalakon levő lakóházak karbantartására, szépítésére. Az első félében ötven épület felújításával készültek el, s nyolcvanhárom lakóház rendbehozatalát kezdték meg. Az év végéig összesen 308 lakóépületet tataroznak.

Megkezdődtek az árkádosítások is. A munka egyelőre lassan halad, mert sok huzavonával jár az érintett házakban levő üzletek áthelyezése. Több hónapig húzódott például a Minőségi Áruház Rákóczi ut 38. számú házában levő részlegének áttelepítése a Lenin-körut 6-ba.

/folyt.köv./

B 11. kiadás 1957. augusztus 18. 9 óra 15 perc

/Több mint 86 millió forintot...folyt./

A fővárosi tanács nagy figyelmet fordít a főútvonalakon levő üzletsorok képének szépítésére, világvárosi jellegű portálok kialakítására. Egyelőre a tervezésnél tartanak. A Rákóczi ut páratlan oldalán levő üzletek portáaltervei már kivitelezésre várnak. A végrehajtóbizottság határozatot hozott, hogy október 1.-ig el kell készíteni a Rákóczi ut páros oldalán levő, továbbá a Ferenc köruti és a József-köruti üzletek portáalterveit is.

A sajtó többször foglalkozott már a helyreállítási munkáknál történt visszaélésekkel. Az illetékes szervek gondosan megvizsgálják a helyreállítási munkák benyújtott számláit. A Beruházási Bank például eddig 376 munkahelyet vizsgált felül s megállapította, hogy jelentős összegeket fizettek ki jogtalanul. A visszaélők ellen rendőri eljárás indult. Vizsgálatokat folytat a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága is s itt 771.000 forint jogtalan kifizetésnek jöttek nyomára, ebből 348.000 forint megtérülése már biztosított. A széleskörű ellenőrzést a házkezelési igazgatóság október végéig befejezi s a bűnösöket szigorúan felelősségre vonják. /MTI/

Augusztus 26.-án kezdődnek a beiratások a József Attila Szabadegyetem nyelvtanfolyamaira

1957. augusztus 18.

A József Attila Szabadegyetem előadásorozataiban az év elején indították meg első ízben a nyelvtanfolyamokat, amelyekre háromezer hallgató jelentkezett. Mivel az érdeklődés az utóbbi időben még fokozódott, az 1957-58-as szabadegyetemi évfolyamon ismét indítanak nyelvtanfolyamokat.

A nyelvtanfolyamokon kiváló pedagógusok foglalkoznak a hallgatókkal. A tagozaton angol, francia, német, olasz, orosz, albán, arab, bolgár, dalszláv, finn, japán, kínai, lengyel, portugál, román, spanyol, svéd, török, ujhéber, latin, ógörög és eszperantó nyelv tanulására van lehetőség, ugyanakkor idegenajkuak részére magyar nyelvtanfolyamot indítanak. A szabadegyetemen kereskedelmi levelezést és angol, német, orosz műszaki szövegek olvasását is oktatják.

A nyelviskola négyhónapos szemeszterére /heti két órára/ 85 forint a beiratkozási díj, a kínai, az arab, az ujhéber, a török, a spanyol, a portugál és a svéd tagozaton 120 forint. A nyelviskolára a beiratkozások augusztus 26.-án kezdődnek és 31.-én zárulnak. A beiratkozás helye: Eötvös Loránd Tudományegyetem bölcsészettudományi kara, V. Pesti Barnebás utca 1./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1957. augusztus 18. 9 óra 20 perc

Egy másodperc története - filmen

1957. augusztus 18.

Egy másodperc története címmel érdekesnek ígérkező film készül. Nagyteljesítményű lassító géppel - másodpercenként 24 kocka helyett ezer kocka felvételével - bemutatja, hogyan lehet szemléltetővé tenni egy másodperc eseményét. Ilyen lassító gépet használnak az állatok rendkívül gyors mozgásának, reagálásának emberi szemmel megfigyelhető észlelésére.

A filmet Kollányi Ágoston rendezi. /MTI/

Tavaszi Párizsban - Francia képeslapok

1957. augusztus 18.

Banovich Tamás filmrendező két színes filmet állít össze Franciaországban készített felvételekből. Az egyik Francia képeslapok címmel azokat a csodálatosan szép dél-franciaországi városokat mutatja be, amelyekben az Állami Népi Együttes járt. A másik film szélesvásznú, címe: Tavasz Párizsban. A film a francia főváros szépségeiből, tavaszi hangulatából ad izelítőt. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B.13 kiadás 1957 augusztus 18. 12 óra 25 perc

Hatalmas ünnepi forgalom a piacokon

1957 augusztus 18.

A Nagyvásártelepre vasárnap reggel 12 óra 30 és 98 tehérgépkocsi áru érkezett. Többek között: 14 vagon burgonya, 65 vagon gyümölcs és 20 vagon vegyes darabáru.

A Földművelésügyi Minisztérium Budapesti Értékesítő Vállalata és a KÖZÉRT vasárnap mindentartó árut piacra küldött. Erre nagy szükség is volt, mert a csarnokokban, a piacokon és az állami boltokban már reggel hatalmas forgalom indult meg. Legkevesebb cikk a hal, a baromfi, a sertéshús és a tojás volt. A Baromfi és Tojásértékesítő Vállalat 400.000, a Szövetkezeti Vállalat pedig 200.000 friss tojást juttatott a piacokra. A nagy forgalom és a kereslet ellenére, több cikknek leszállították az árát. Így a szövetkezeti árudák, a főzőtök kilóját 50 fillérért, a zöldpaprikát 1.- forintért, a görögdinnyét 1.80, a magvaváló szilvát 2.- forintért árusították. Olcsóbb lett a petrezselyemgyökér és a sárgarépa is. A gyökeret csomónként 90, a sárgarépát 70 fillérért adták. A csemege-tengeri árát csövenként 70 fillérért szállították le.

A magánkiskereskedőknél és az őstermelőknél a dinnye 10, a zöldpaprika pedig 5 százalékkal drágább volt, mint az állami boltokban. /MTI/

Szovjet vendégek Zala megyében

1957 augusztus 18.

A hazánkban tartózkodó öttagú szovjet kisipari szövetkezeti küldöttség kétnapos látogatást tett Zala megye helyi ipari üzemiben és kisipari szövetkezeteiben. Megnézték a Nagykanizsai Üveggyárat és a Pakodi Állami Gazdaság állattenyésztését. A vendégek vasárnap reggel Hévízre utaztak, majd a Balaton nevezetességeit tekintik meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B.14 kiadás

1957 augusztus 18.

12 óra 45 perc

Az Alkotmány napi versenyben megkértszereztek az elsőrendű üveg mennyiségét a zágyvapálfalvi üvegyár dolgozói.

1957 augusztus 18.

A Zágyvapálfalvi Táblaüvegyár dolgozói az Alkotmány ünnepi versenyben több mint 60.000 négyzetméter üveggel tetézték meg esedékes negyedévi tervüket. Nagy eredmény az is, hogy lényegesen javították az üveg minőségét. Az első negyedévhez viszonyítva majdnem háromszorosára, a múlt év harmadik negyedévéhez képest pedig kétszeresére növelték az elsőrendű táblaüveg mennyiségét. /MTI/

Ujabb Martin-kemencét építenek át olajtűzelésre a Lenin Kohászati Művekben

1957 augusztus 18.

A Lenin Kohászati Művekben a III-as számú Martin-kemencét kísérletképpen gázfűtésről olajtűzésre építették át. Az olajtűzelésű kemencéből már száz adagot csepoltak. Az új megoldású kemencéhez a szokásosnál 18 köbméterrel kevesebb magnezittéglát használtak fel a javításoknál. A száz adag csepoltásával szerzett tapasztalatok szerint az olajtűzelés beváltotta a reményeket.

Az esedékesjavítást felhasználva most megkezdtek az I-es kemence átszerelését olajtűzésre. /MTI/

A 60 éves Ascher Oszkár köszöntése

1957 augusztus 18.

Ascher Oszkár, a Déryné Színház igazgatója, a kitűnő színművész és előadóművész most hatvan éves. Ebből az alkalomból vasárnap délelőtt rögtönzött háziünnepségen köszöntötték a színház tagjai, a Művelődésügyi Minisztérium, a kerületi pártbizottság és a színészszakszervezet képviselői. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

15.

B. kiadás

1957 augusztus 18 13 óra 50 perc

Alkotmányunk méltó ünnepe lesz az idei augusztus 20-án

1957 augusztus 18

Alkotmányunk születésének évfordulója immár évek óta kiemelkedő ünnepe az egész magyar népnek. Az idei augusztus 20-án az eddigieknél is bensőségebben, népünk egysége és a munkás-párt szövettség ügyében készöntik dolgozóink az Alkotmány napját.

A népi összefogást példázzák majd azok a

politikai nagygyűlések

is, amelyeket a Hazafias Népfront országszerte rendez, s ahol a párt vezetői, a kormány, valamint a Népfront Elnökségének tagjai, politikai és társadalmi életünk más kiválóságai találkoznak a városi és a falusi lakossággal. A Nagykun hét Ünnepségsorozatának központjába, Kisujszállásra az egész Alföldről és az ország távolabbi részéből érkeznek dolgozó parasztok, hogy meghallgassák Kádár Jánost, a forradalmi munkás-párt kormány elnökét/és Dobi Istvánt, az Elnöki Tanács elnökét. A nagygyűlésre számos különvonat szállítja majd a vendégeket. /, az MSZMP KB első titkárát

Tizezrek készülődnek Somogyország központjába, Kaposvárra is, ahol az alkotmányünnepi gyűlésen Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke beszél majd. Ezenkívül valamennyi megyében, a jelentősebb helységeken - összesen mintegy száz nagygyűlésen - hangzik el politikai beszámoló az alkotmány-ünnep délelőttián.

A komoly megnyilatkozások mellett az idén is bőven lesz részük az ünneplő tömegeknek vidámságban, szórakozásban, városokban, járásokban és falvekben

színes, ünnepi műsor

várja a résztvevőket.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1957 augusztus 18

13 óra 50 perc

Időjárás jelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 18-án, vasárnap délután:

Felhőtvenulások

Az óceáni levegő első hulláma már végighaladt Európán és eljutott a Fekete-tenger és az Ural-hegység vidékéig, utjában záporokat és zivatarokat okozva. Utána újabb hűvösebb léghullámok érkeznek Nyugat felől szárazföldünk belső területeire. Hatásukra a nappali hőmérséklet Angliában, Német- és Lengyelországban, valamint Dánia és Ausztria területén mindenütt 20 fok alatt maradt.

Hazánkban szombaton felhőtvenulások voltak, néhány helyen futó záporral. A lehullott esepedők mennyisége azonban sehol sem érte el az 1 mm-t. A nappali hőmérséklet országosra 21-25 fokra emelkedett, az éjszaka hűvös volt. Általában 8-12 fokra hűlt le a levegő, a tala j közelében, Szeged és Székesfehérváron 4, Miskolcon 5 fokot mértek.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 2.9 fokkal, a légnyomás napi középértéke 0.7 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfőn estig: felhőtvenulások, több helyen záporosó időnkint élénk nyugati-északnyugati szél, az évszakekhoz képest hűvös marad az idő.

Várható legalsacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 10-13, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: 20-23, a nyugati megyékben helyenkint 20 fok alatt.

A Duna vízállása vasárnap reggel Budapestnél:

366 cm. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1957 augusztus 18

14 óra perc

/Alkotmányunk... I. folyt./

A főváros parkjaiban, árnyas ligeteiben mindenki megtalálhatja majd a nagy szórakozását. A városligeti színpadon a Néphadsereg művészei szerepelnek; délután a fuvászenekar, délután a szimfonikusok és a Vörös Csillag Érdemrenddel kitüntetett együttes. Az Építői Rózsá Farsang Művelődési Házának szabadtéri színpadán az építők szakszervezetének központi művészeti csoportja lép fel, a vasutas színpadon a postások zenekara és táncosai - szólisták és előadóművészek közreműködésével - szórakoztatják majd a vendégeket. Az Állatkerti színpadon délután az esztrádműsort a népi zenekar és a budapesti Ritmus tánczenekar szereplése követi. Este 8 órakor itt rendezik meg a Budapest Szépe című ünnepi műsort.

A Margitszigeten, az Operaház szabadtéri színpadán előadják a János vitézt, a Kegyűlő színpadon hivatásos művészek gyermekműsort adnak, a Májusvaskij színpadon a Maya kerül előadásra. A városnézői Park színpad dobogóján a vegyipari szakszervezet művészei lépnek fel. Ünnepi műsor lesz a hűvösvölgyi Ágyrétön és a Népligetben is.

Látványos színelőadás lesz a budapesti ünnepségeknek az este 9 órakor kezdődő, lempionos csónakfelvonulás a Dunán, a Margitsziget északi csücskétől a Szabadság hidig.

A vidék programja

is számos nevezetes eseményt ígér. Az Üzemek és a mezőgazdaság dolgozóinak tervezett összejövetelét a munkás-per szét összerogást jelképezik. Borsodban 22 helyen lesz nagyobb szabású ünnepség, amelyeket egyúttal a kitorjelt bányász- és iparvidék munkásságának és a környék parasztlakosságának találkozója is lesznek. A miskolci Népkertben a diósgyőri Üzemek dolgozói hívták meg a falu népet. Több száz fős parasztküldöttség érkezik majd Pécsre, ahol az Üzemek gondoskodnak szórakoztatásukról. Szombathelyen tíz üzemben, továbbá Szentotthárdon, Kőszegen, Sárvárott és Kármenden a gyárak dolgozói megvendégszolgálatként a dolgozó parasztokat, Komárom megye tizenkét kiváló termelőszövetkezetét augusztus 20-ára ünnepi munkásokat hívták meg. Az Ózdi, a ferkeslyuki és a királyi bányászasszonyok egyéni gazdákat és termelőszövetkezeti tagokat látnak vendégül.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiedás 1957 augusztus 18 *14 óra 25 perc*

/Alkotmányunk...2.folyt./

A Csepel Vas- és Fémüvegek munkássága Fajér megyéből száz területi szövetségi parasztot hívott meg kétnapos látogatásra. Győr-Sopron megyében harminc, Csongrád megyében ötven községbe megy munkásküldöttség, ahol résztvesznek az erdőünnepen, s a falusiak más vidéki szórakozásain.

Számos helyen

jelentősebb kulturális eseménnyel.

Fűződik egybe augusztus 20-3. Szegeden ekkor rendezik meg a Tiszai napokat, sokféle sport- és kulturális eseménnyel. A város nagy fia, Juhász Gyula halálának huszedik évfordulójáról is megemlékeznek, s szobrát az alkotmány ünnepen avatják fel.

Tokaj-hegyaljai lakossága a nagy parasztfelkelés 260. évfordulójáról emlékezik meg augusztus 20-án. A "Közefias Népfront Tokajban, Tarcson és Sátoraljaújhelyen, a felkelés hajdani főpontjaiban, márványtáblát helyez el. Az évforduló alkalmából a hegyaljai községekben nagyszabású néptünnepélyek lesznek. A művészeti csoportok régi kuruc dalokkal, hajdúutáncokkal készítenek az ünnepelőket.

A Sárköz hat felújába mintegy ötezer vendéget várnak a Sárközi napokra, amelyek során kiállításokat, művészeti műsorokat rendeznek, s megválasztják a Sárköz szépségkirálynőjét.

Több városban és községben

új kulturális intézményt nyitnak meg.

Gyulán felavatják a szabadtéri színpadot és a városi népfrent-klubot. A Baranya megyei Páryharsányban a negye száznc yvenedik népművelési otthonát adják át a lakosságnak. A Zala megyei Mureszemenyben és Nován is új művelődési otthont avatnak, a Veszprém megyei Nagyvázasnyban megnyitják a kibővített vármuzeumot. Monostorapátiben pedig új iskolát.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiedás 1957 augusztus 18 *14 óra 30 perc*

/Alkotmányunk...3.folyt./

Egyes városokban

a munkásörtség névadó és zászlóavat-  
ünnepsége

lesz augusztus 20-án. Hódmezővásárhelyen a parasztság egykori vezérééről, Szántó Károlyról, Vácott a város mártírjáról, Matejka Jánosról nevezik el a munkásörszázlóját.

A Borsod megyei Hegyesház községben augusztus 20-án nagygyűlés után ünnepélyesen megkoszorúzzák a hatánk felszabadításáért hősi halált halt román katonák sírját.

Külföldi vendégek

is résztvesznek az alkotmány napi ünnepségeken. A román szakszervezetek magyarországi vendégszerelésre meg hívott központi művészegyüttese augusztus 20-án, este fél 9 órákor, a magyarországi Vörösmarty színpadon mutatkozik be a budapesti közönségnek. Sztálinváros szabadtéri színpadán az alkotmányünnepi műsorban a nowahutai lenyel kohászok művészeti csoportja lép fel. Debrecenbe szintén lenyel küldöttség érkezik Lublinból.

/MTI/

---

Felkészült a vendéglátóipar augusztus 20-ra: 17.000 vendéglátóipari szakember dolgozik az ünnepen

1957 augusztus 18

A Budapesti Vendéglátóipari Trészt illetékosainak tájékoztatása szerint a budapesti vendéglátóipar felkészült az augusztus 20-i ünnepre. Az a látás jó, sem enni, sem innivalóban nem lesz hiány, ellenben, ha az időjárás meg akadékosítja magát, s a hiány 30 fok fölé emelkedik, a sürellátásban zökkenők állhatnak be. Arra is gondoltak, hogy az utcabálokon, így a Népligetben, a Városmajorban, a Hűvösvölgyben és a Városligetben, Újpesten és a XX. kerületben sátrakat állítsanak fel, ahol iteleken kívül étel is várja az ünnepelő közönséget. Hétfőn és kedden Budapesten 17.000 vendéglátóipari dolgozó igyekszik majd azon, hogy a főváros közönsége minél jobban érezze magát. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1957 augusztus 18 11 óra 40 perc

Hűtőszekrény sorozatgyártását kezdték meg a pápai Elekthermax-ban

1957 augusztus 18

A pápai Elekthermax mintegy ötvenféle háztartási villamosgépből álló választékát újabb cikkel növeli: új típusú elektronos hűtőszekrény sorozatgyártását kezdték meg. A hetvenliteres, csendes járású, csekély áramfogyasztású gép az úgynevezett "blokk-konyhák" alkotórészeként beépíthető. Egyelőre ötszáz hűtőszekrényt készítenek. /MTI/

---

Befejeződött a baráti államok mezőgazdasági könyvkiedőinek Keszthelyi konferenciája

1957 augusztus 18

Keszthelyen a Helikon könyvtárban tartották a baráti államok mezőgazdasági könyvkiedőinek konferenciáját. A megbeszélésen öt ország küldöttei vettek részt, és számos fontos határozatot hoztak az együttműködés további módosításáról, azonkívül több gyakorlati jellegű megállapodást kötöttek. Elhatározták, többek között, hogy hat - orosz, német, cseh, román, lengyel, magyar - nyelven mezőgazdasági szakosztályt adnak ki. A munkaterv részletes kidolgozására a berlini kiadót kérték fel. A konferencia résztvevői megállapították továbbá, hogy mind a közös kiadás, mind pedig a közös munka céljából szükséges, hogy irodát szervezzenek, amely rendszeresen tájékoztatja majd a kiadókat egymás terveiről. A munkaterv kidolgozását a prágai kiadó vállalta magára. Az egyes küldöttségek külön megállapodásokat is kötöttek könyvvételtre és közös könyvek kiadására. A konferencia eredményeként mi is számos fontos szakkönyvet veszünk át a baráti államoktól, s ugyanakkor a szomszédos államok is több magyar könyv kiadását tervezik. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1957 augusztus 18 11 óra 50 perc

Fotó  
Az MTI képanyaga

1957 augusztus 18

Augusztus 18:

"Munkáshatalomért" kitüntetések átadása a Parlamentben szálláson

Nagykun Napok Kisuj

Parasztvendégek a Gerorghiu-Dej Hajógyárban

Szakszervezeti bizalmiak országos tanácskozása

A román művészcsoport tagjai a Margitszigeten

Garden-party a ferihegyi repülőtéren

Bokros-Biermann-kiállítás megnyitása a Műcsarnokban

Kilencvenéves az Állatkert-kiállítás

MTK-FTC esti kupalebdaerugó döntő

Augusztus 19:

Nagykun Napok Kisujszálláson

Felőcvásár Belessegymetron

Az Ifjúság Napjának eseményei a Városligetben és a Margitszigeten

Sirkővetések a rákoskereszturi temetőben

Atlétikai bajnokság

Úszáverseny a Sportuszodában

Nemzetközi teniszdöntő a Dózsa stadionban

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1957 augusztus 18 14 óra 50 perc

/Az MTI Fotó képanyaga...1.folyt/

Augusztus 20:

Munkás-parszt találkozóval egybekötött negygyűlés  
Kisujszálláson, beszél: Kádár János miniszterelnök

Negykun Napok Kisujszálláson

Negygyűlés Kaposvárott

Páztornap Csudaballepusztán

Negygyűlés Szegeden, Juhász Gyula szobrának felavatása

Ünnepség Sztálinvárosban és Tatán

Negygyűlés Mezőkövesden

Ünnepi események Szekmár-Kecserűteleken

Parsztvendégek fogadása Kiszpesten

Záróünnepség a Gellért-hegyen

Budapest Szépe választás döntője

A kivilágított Budapest

A román táncegyüttes műsora

A vizisi és a vizilep első utja a Dunán

Wesselényi uszóverseny

Csepel-Bretislawa labdarugómérkőzés

Atlétikai bajnokság

Csepel-Vasas kézilabdadöntő

Autómodell-bemutató

Hejőmodell-bemutató a Városligetben

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1957 augusztus 18 14 óra 50 perc

/Az MTI Fotó képanyaga...2.folyt/

Külföldi képek:

Árvízvédelem Szentungben

Pablo Casals és fiaival felsőce Párizsba érkezett

Az omeni események

Magyar főnyképkiállítás Hanoiiban./MTI/

Több mint hétezer tonna szén terven felül a Borsodi Szénbányászati Tröszt üzemeiből az alkotmány ünnepére

1957 augusztus 18

A Borsodi Szénbányászati Trösztnél vasárnap lezárult az idei bányásznap tiszteletére kezdeményezett nemes vetélkedés első szakasza: az alkotmány napi verseny. A tröszt üzemeiben nagytermelési nappal tették fel a koronát az alkotmány napi műszakra. A nagytermelési napon 130 százalékos kiemelkedő eredménnyel köszöntötték a borsodi bányászok augusztus 20-át. Eredményükkel a bányásznapra terven felül vállalt 10.500 tonna szénből a hétezeredik tonnát keltették felszínre.

Az alkotmány ünnepét - a külvilági és a borsodi bányászok kivételével - valamennyi borsodi szénbánya eddig csekélyes tervények túlteljesítésével ünnepeli. A nagytermelési műszakon különösen jó eredménnyel dolgoztak az ormosi külfojtás bányászai, akik a napi 460 tonna szénrel szemben 1217 tonna szénrel küldték felszínre vasárnapra virradóan. A sajtószentpéteri II-es szén dolgozói napi tervénynek több mint másfélszeresét termelték./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás 1957 augusztus 18 11 óra 15 perc

Jubileumi kiállítás az Állatkertben

1957 augusztus 18

A Fővárosi Növény- és Állatkertben vasárnap délelőtt Anghi Csaba igazgató, meghívott közönség, főleg szakemberek előtt, bemutatta az augusztus 20-án megnyíló, kilencven éves az Állatkert című kiállítást. A medárteleltetőben rendezett kiállítás történelmi részében a millió évekkel ezelőtt hazánk területén élt állatok - mammut, berlini medve, oroszán, ősbölgény stb. képei és csontmaradványai, valamint a magyar történelmi idők állatvilágának érdekesebb képviselői láthatók. A Vadásztól a rezervátumig című rész a vadászat kezdetleges módszereit és eszközeit mutatja be a kőbaltától az ijon át a töleséres puskáig. Az 1866-ban alapított régi Állatkertől Berczy Géza színművész magánygyűjteményéből állítottak össze dokumentációs anyagot, mert az eredeti calékek a második világháború előtt elpusztultak. Gazdagabb anyag - fényképek, rajzok, grafikonok - szemléltetik az új Állatkert jellegzetességeit, a mai Állatkert üzemeltetését és tudományos munkáját. Érdekes az Anit a közönség nem lát feliratu táblázat, amelyből kitűnik, hogy az Állatkert évi élelmiszer szükséglete többek között 600 mázsa lóhus, mintegy 2000 mázsa szőlő- és szőlőtermény, félmáza narancs és citrom és 2200 liter különböző kákaó. Bemutadják az Állatkert tervezett kibővítéséről készült térképet is.

A kiállítás naponta délelőtt 10-12 és délután 2-4 óra között díjmentesen tekinthető meg. /MTI/

A MÁV utasellátó is felkészült augusztus 20-ra

1957 augusztus 18

A MÁV Utasellátó Vállalat az ünnepok előtt közlekedő összes mentosító, különvonatokon és IBUSZ-vonatokon büfészolgálatot szervezett. Kisujszálláson öt sáterbüfét állítottak fel, ahol 800 hektoliter hordósör, 40.000 palaecőr, negyvennyisdű bar, 30.000 cukrászsütemény, 2.500 kiló csomagcsokoládé, 90.000 pár virli és debreceni, 150.000 pákstitmény áll az ünnepelők rendelkezésére. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás 1957 augusztus 18 15 óra 25 perc

Szűkeledik a tiltakozó mozgalom az ENSZ ötösbizottságának jelentése ellen

1957 augusztus 18

Száz és száz tiltakozó irat jelzi nap nap után dolgozó népeinknek ezt a gységes állásfoglalást, amellyel visszautasítja az ENSZ ötösbizottságának jelentésében foglalt hamis vádakat.

A jászepítai postás dolgozók így nyilatkoznak: "Az ENSZ ötösbizottsága jelentésének nincs más célja, mint az októberi ellenforradalom még megbuvá hiveinek buzdítása újabb terrorcselekményekre."

A ternaörsi tüzoltó testület tagjai írják: "Tiltakozunk ez ellen, hogy az ENSZ ötösbizottsága hazug valóságok közöttételével az ellenforradalmat megasztelje, s rágalmaze népi demokratikus rendszerünket."

A Kunszentmártoni Állami Gazdaság dolgozói ennek a véleményüknek adnak kifejezést, hogy "ez ugynevezett magyar "gy ENSZ-boli tárgyalásért népeink érdekeinek, s alkalmas erre, hogy félrovevozso a tőkés országok munkásságát."

A Mátravidéki Szénbányászati "röszt dolgozói tiltakozó táviratukban leszögezik: "Az ötösbizottság jelentése nélkülözi a tárgyilagosságot, mert olyan személyek véleményén alapszik, akik a magyar nép-elleneségek. Azonban hazug állítások sem tudnak megakadályozni bennünket abban, hogy hazánkban felépítsük a szocializmust."

Ezenkívül mintegy százötven Ezen, hivatal, köztük a Hova és Vidéke körzeti Földművelésszövetkezet, a Kunszentmártoni Gépállomás, valamint az ottani állami gazdaság, a Szolnoki Állami Áruház és a Magyar Dívatesernok dolgozói, az újpesti postahivatal, a Nagyvíváni Arany Kolász Termelőszövetkezet, a Globus Nyonda, a Jászberényi Felsőrúha KSZ munkásai, a bejai postások, a Cibakházi Gépállomás dolgozói, a komlói városi tanács dolgozói. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1957 augusztus 18 15 óra 55 perc

Kiosztották a VIT-verseny díjakát a győri textilművekben

1957 augusztus 18

Kihirdették a VIT tiszteletére indított verseny eredményeit és kiosztották a díjakat a győri textilművekben. Negy István főmérnök a termelési értekezleten kiemelte, hogy három hónappal ezelőtt, amikor a KISZ-fiatalok kezdeményezésére elindult, a szövöde elmaradt munkájában. Azóta azonban a tervet pontosan teljesítik és jóminőségű árut gyártanak. Ezután kiosztotta a jutalmakat a termelésben legjobban kitűnt fiatal dolgozóknak. Az első díjat, női korékpárt, Szűcs Erzsébet szövődésnöve nyerte, aki egész idő alatt a legjobb teljesítményt érte el és kiváló minőségű árut termelt. Második lett Wenhold Mária nyolcgépes picanolszövő, aki három méter ballonanyagot kapott. Ezenkívül még tíz jutalomtárgyat osztottak ki. A brigádiversenyben Tóth Erzsébet héttagú szövő brigádja lett az első. A brigád tagjai kőnapos ingyenes jutalomkiránduláson vesznek részt. /MTI/

Egy napon: százötven vagon telteljesítés Tatabányán

1957 augusztus 18

Néhány napja tart Tatabányán a bányásznap tiszteletére rendezett bányászörzség, s vasárnap reggelre máris kiváló eredmények t értek el. A városzerte folyó alkalmi verseny is lendületet adott a munkához, s egy napon 150 vagon szénrel teljesítette túl a tröszt tervét. A kiválóban a XI-es aknások dolgoztak. Itt a brigádok között felújuló verseny eredményeként már régóta negyszerűen teljesítik terveiket, s szombaton 38 vagonnal edtek többet előirányzatuknál. Ezzel 2600 tonnás bányásznap vállalkásukból már több mint 1500-at teljesítették. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1957 augusztus 18 15 óra 55 perc

Augusztus 21-én nyílik az "iskolaváros" a Kálvin téri áruházban

1957 augusztus 18

A Kálvin téri Szabadság Állami Áruház augusztus 21.-én nyitja meg második emeleti új helyiségében szépen berendezett iskolavárosát. Itt a szokásosnál több áruval várja a szülőket és a gyermekeket, akik a szekezer különféle cipőn kívül mintegy 25.000 fűt és leánykeruha közül választhatnak. Az édességrészlegénél meglepetésként, tíz napig a Budapesti Csokoládégyár különleges készítményeit hozzák forgalomba. Azaz is kedveskednek a vásárlóknak, hogy naponta száz ingyen mezijogyet osztanak szét. A legkisebbeknek ezt a meglepetést tartogatják, hogy az iskolaváros egyik helyiségében igazán állatkertet rendeznek be, ahol macskák, majmok játékban gyönyörködhetnek. /MTI/

Háromnapos geodéziai vándorgyűlés kezdődött Pécsen

1957 augusztus 18

Pécsen augusztus 18-án tartotta alakuló ülését a Geodéziai és Kartográfiai Egyesület baranyai csoportja.

A Geodéziai Egyesület ebből az alkalomból háromnapos - kiállítással egybekötött - vándorgyűlést rendezett, amelyen a magyar földmérés és térképészet eredményeiről adnak számot. Naponta két előadás hangzik el, többek között a pécsi levéltár térképessége, Kónló város felmérése, a magyar kartográfia eredményei címmel. A vándorgyűlést Pécs nevezetességének megtekintésével teszik változatossá. /MTI/

Szabadtéri hangverseny a Halászbástyán

1957 augusztus 18

Augusztus 20-án este 20 órai kezdettel a fényárban uszó Halászbástyán a Magyar Állami Hangversenyzenekar ünnepi szabadtéri hangversenyt ad a nagyközönség számára. A műsoron Berlioz, Erkel, Liszt, Kodály, Szabó Ferenc és más szerzők népszerű művei szerepelnek. Vezényel Fejér György. A belépés díjtalan. /MTI/

B 28. kiadás 1957. augusztus 18. 16 óra 05 perc

Kitüntették az októberi ellenforradalommal szemben vívott harcok hőseit

1957. augusztus 18.

Vasárnap délelőtt adták át az Országház kupolatermében a Népköztársaság Elnöki Tanácsa, valamint a forradalmi munkás-paraszt kormány által az októberi ellenforradalommal szemben vívott harcok hőseinek adományozott kitüntéseket.

Az ünnepségen megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Apró Antal, Biszku Béla, Rónai Sándor, az MSzMP Politikai Bizottságának tagjai, Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagja, dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter, Kisházi Ödön munkaügyi miniszter, Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter, Kovács Imre élelmiszerügyi miniszter, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Uszta Gyula vezérőrnagy, a honvédelmi miniszter első helyettese.

A hősi halált halt kitüntetettek feleségei, érvái és más hozzátartozói, valamint az ellenforradalom idején megsebesült harcosok és tisztek foglaltak helyet a hatalmas teremben.

A kitüntetések átadása alkalmából Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke beszédet mondott:

- Mindannyiunk nagy fájdalma - mondotta többek között - hogy sokan azok közül, akiket a dolgozó nép tisztelte és szeretete övez, a népi hatalom védelmében folytatott harcban tanúsított hősiességükért, nem jöttek el ide, hogy átvegyék a kitüntéseket. Sokan hosszú időn át kiemelkedő harcosai voltak a pártnak, áldozatos életüket a nép ügyének szentelték. Engedjék meg, hogy úgy is, mint az Elnöki Tanács elnöke, de úgy is mint ember, igaz szívvel osztozzam a fájdalomban, amelyet a jelenlevő hozzátartozóknak az ellenforradalom galád támadása szeretteik elvesztésével okozott.

- Drága honfitársaink bátor, esküjükhöz hű helytállása a nehéz napokban nagy hozzájárulás volt a veszedelem elhárításához, amit végeredményben csak a szovjet katonák segítségével lehetett sikerre vinni. Az ő önzetlen testvéri segítségükkel, a mi erőinket is latbavetve, s támaszkodva a munkásnemzetköziség lenyűgöző erejére, amely a tragikus hetekben népünk iránt megnyilvánult, lehetővé vált a néphatalom megmentése, lehetővé vált, hogy dolgozó népünk tovább építhesse a szocializmust hazánkban.

/Folyt. köv./

B 29. kiadás 1957. augusztus 18. 16 óra 05 perc

Kitüntették ....folyt./

- A mai napon, Alkotmányunk ünnepének előestéjén azzal is emléket kívánunk állítani az ellenforradalmi harc hőseinek, hogy kitüntetjük őket. E kitüntetés annak a mélységes megbecsülésnek és tiszteletnek a kifejezése, amelyet egész népünk áldozatos helytállásuk iránt érez.

Ezután Dobi István átnyújtotta a kitüntéseket.

Az októberi harcokban hősi halált haltak közül Vörös Zászló Érdemrendet és a Munkás-paraszt Hatalomért Emlékérem kitüntetést kapta Mező Imre, Kállai Éva, Kalamár József, Turner Kálmán, Papp József vezérőrnagy, Sziklai Sándor vezérőrnagy, Asztalos János vezérőrnagy, Szabó Lajos ezredes, Fehér József alezredes, Magyar László alezredes és Kupper Béla. Ezenkívül számos hősi halottnak adományozták a Vörös CsillagÉrdemrendet a Munkás-paraszt Hatalomért Emlékéremmel együtt, valamint a Kiváló Szolgálatért Érdeméremet és a Munkás-Paraszt Hatalomért Emlékéremet. A kitüntetéseket a hősi halottak özvegyei, illetve legközelebbi hozzátartozói vették át.

Az ellenforradalommal szemben vívott harcokban megsebesülteknek számos Vörös Csillag Érdemrendet és Kiváló Szolgálatért Érdeméremet nyújtott át Dobi István a Munkás-Paraszt Hatalomért Emlékéremmel együtt, ezenkívül az ellenforradalom idején tanúsított bátor magatartásuk elismeréséül ugyancsak számosan kaptak Munkás-Paraszt Hatalomért Emlékéremet.

A kitüntetések átnyújtása után Dobi István fogadást adott a kitüntetettek, illetve hozzátartozóik tiszteletére. /MTI/

A sztálinvárosi esztergályosok teljesítették a nagymányoki bányászoknak tett augusztus 20.-i ígéretüket

1957. augusztus 18.

Juliusban a nagymányoki bányüzem részére több bányagép-alkatrészt rendeltek meg a Dunai Vasműben. Ezek egy részének megmunkálását a mechanikai üzemrész esztergályosai augusztus 20.-ra elvállalták. A kiseszterga-sor dolgozói és a marások becsülettel teljesítették a bányászoknak tett ígéretüket: az alkatrészeket az ünnep előtt legyártották. /MTI/

1600

B 28. kiadás

1957. augusztus 18.

11 óra 05 perc

Kitüntették az októberi ellenforradalommal szemben vívott harcok hőseit

1957. augusztus 18.

Vasárnap délelőtt adták át az Országház kupolatermében a Népköztársaság Elnöki Tanácsa, valamint a forradalmi munkás-paraszt kormány által az októberi ellenforradalommal szemben vívott harcok hőseinek adományozott kitüntéseket.

Az ünnepségen megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Apró Antal, Biszku Béla, Rónai Sándor, az MSzMP Politikai Bizottságának tagjai, Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagja, dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter, Kisházi Ödön munkaügyi miniszter, Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter, Kovács Imre élelmezésügyi miniszter, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Uszta Gyula vezérőrnagy, a honvédelmi miniszter első helyettese.

A hősi halált halt kitüntetettek feleségei, érvái és más hozzátartozói, valamint az ellenforradalom idején megszebesült harcosok és tisztek foglaltak helyet a hatalmas tereben.

A kitüntetések átadása alkalmából Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke beszédet mondott:

- Mindannyiunk nagy fájdalma - mondotta többek között - hogy sokan azok közül, akiket a dolgozó nép tisztelte és szeretete övez, a népi hatalom védelmében folytatott harcban tanusított hősiességükért, nem jöttek el ide, hogy átvegyék a kitüntéseket. Sokan hosszú időn át kímélkedő harcosai voltak a pártnak, áldozatos életüket a nép ügyének szentelték. Engedjék meg, hogy úgy is, mint az Elnöki Tanács elnöke, de úgy is mint ember, igaz szívvél osztozzam a fájdalomban, amelyet a jelenlevő hozzátartozóknak az ellenforradalom galád támadása szeretteik elvesztésével okozott.

- Drága honfitársaink bátor, esküjükhöz hű helytállása a nehéz napokban nagy hozzájárulás volt a veszedelem elhárításához, amit végeredményben csak a szovjet katonák segítségével lehetett sikerre. Az ő önzetlen testvéri segítségükkel, a mi erőinket is latbavetve, s tám szkodva a munkásnemzetköziség lenyűgöző erejére, amely a tragikus hetekben népünk iránt megnyilvánult, lehetővé vált a néphatalom megmentése, lehetővé vált, hogy dolgozó népünk tovább építhesse a szocializmust hazánkban.

/Folyt. köv./

B 29. kiadás

1957. augusztus 18.

16 óra 05 perc

Kitüntették .... folyt.

- A mai napon, Alkotmányunk ünnepének előestéjén azzal is emléket kívánunk állítani az ellenforradalmi harc hőseinek, hogy kitüntetjük őket. E kitüntetés annak a mélységes megbecsülésnek és tiszteletnek a kifejezése, amelyet egész népünk áldozatos helytállásuk iránt érez.

Ezután Dobi István átnyújtotta a kitüntéseket.

Az októberi harcokban hősi halált haltak közül Vörös Zászló Érdemrendet és a Munkás-paraszt Hatalomért Emlékérem kitüntetést kapta Mező Imre, Kállai Éva, Kalamár József, Turner Kálmán, Papp József vezérőrnagy, Sziklai Sándor vezérőrnagy, Asztalos János vezérőrnagy, Szabó Lajos ezredes, Fehér József alezredes, Magyar László alezredes és Kupper Béla. Ezenkívül számos hősi halottnak adományozták a Vörös Csillag Érdemrendet a Munkás-paraszt Hatalomért Emlékéremmel együtt, valamint a Kiváló Szolgálatért Érdeméremet és a Munkás-Paraszt Hatalomért Emlékéremet. A kitüntéseket a hősi halottak özvegyei, illetve legközelebbi hozzátartozói vették át.

Az ellenforradalommal szemben vívott harcokban megszebesülteknek számos Vörös Csillag Érdemrendet és Kiváló Szolgálatért Érdeméremet nyújtott át Dobi István a Munkás-Paraszt Hatalomért Emlékéremmel együtt, ezenkívül az ellenforradalom idején tanusított bátor magatartásuk elismeréséül ugyancsak számosan kaptak Munkás-Paraszt Hatalomért Emlékéremet.

A kitüntetések átnyújtása után Dobi István fogadást adott a kitüntetettek, illetve hozzátartozóik tiszteletére. /MTI/

A sztálinvárosi esztergályosok teljesítették a nagymányoki bányászoknak tett augusztus 20.-i ígéretüket

1957. augusztus 18.

Juliusban a nagymányoki bányászüzem részére több bányagép-alkatrészt rendelt meg a Dunai Vasműben. Ezek egy részének megmunkálását a mechanikai üzemrész esztergályosai augusztus 20.-ra elvállalták. A kisesztergályos-sor dolgozói és a marósok becsülettel teljesítették a bányászoknak tett ígéretüket: az alkatrészeket az ünnep előtt legyártották. /MTI/

16<sup>00</sup>

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1957. augusztus 18. 16 óra 45 perc

Megkezdte munkáját a Balaton első kutatóhajója

1957. augusztus 18.

Fedélzetén a Magyar Tudományos Akadémia/biológiai intézetének legkiválóbb hidrológusával, kifutott a balatonfűredi kikötőből és megkezdte munkáját a Balaton első kutatóhajója.

Kormányzatunk elszántsága a Balaton-kutatók sokévtizedes álmát váltotta valóra. Már idős Lóczy Lajos, híres balatonkutató sürgette ilyen hajó megépítését, de neki csak papírral hajtott, nyitott, elmélyedt kutatómunkára egyáltalán nem alkalmas tálakmány jutott.

Az új hajó teljesen zárt. A munkahelyre a legnagyobb viharban sem hatolhat be a víz. Nagy ablakokkal megvilágított, korszerű műszerekkel felszerelt laboratóriumai-ban az időjárástól függetlenül nyugodtan dolgozhatnak a tudósok, akiknek a Balatonból kihalászott kísérleti anyagot most már nem kell az intézetbe szállítani, mert ott helyben végezhetik el a szükséges vizsgálatokat, preparálást és más munkákat. A "vizorszállító" kutatók kényelmét izlésesen berendezett kabinok, jól felszerelt konyha, zuhanyozók és fürdőszobák szolgálják.

Az "uszó laboratóriumot" szeptember 7-én avatják fel ünnepélyesen, de addig sem áll tétlenül. Jelenleg a Csopak melletti Kerekedi-öbölben horgonyoz. Itt dr. Kessler Hubert vezetésével az öbölben feltörő forrásokat vizsgálják. A hajó műszerei ugyanis lehetővé teszik annak a sok évtizedes vitának az eldöntését, hogy a csopaki források egyszerű melegvizek-e vagy pedig gyógyászati célra alkalmas szén-savas források. /MTI/

15.40

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1957. augusztus 18. 16 óra 45 perc

Békés megyei

tanács megjutalmazta a megye legjobb művészeit

1957. augusztus 18.

A Békés megyei tanács végrehajtó bizottsága megyei művészeti alapot hozott létre az év legjobb teljesítményeinek a jutalmazására. Az alap díjaival évenként, az alkotmány ünnepére jutalmazzák meg a kiemelkedő kulturális munkát végzett írókat, színészeket, képzőművészeket, néprajzgyűjtőket.

A díjakat most osztották ki először. Vasárnap délelőtt Szabó János, a Békés megyei tanács elnökhelyettese ünnepi fogadáson adta át az alap öt ezer forint értékű pénz-, illetve festményjutalmait. Horváth Árpád, a Békés megyei Jókai Színház főtulajdonosja az Ezer év és a Halhatatlan szerelem című színdarab rendezéséért, Szilágyi Éva színművésznő kitűnő jellemalkitásaiért, Radnóthy Éva színművésznő az operettekben mutatott kulturált játékáért, Mokos Sándor, a békéscsabai képzőművész kör festőművész tanára többéves, országosan is kiemelkedő nevelőmunkájáért, Fodor József, a szervezési tanácsok igazgatója és Huszár Új Rozsó békéscsabai újságíró irodalmi, dr. Bereczki Imre dévénnyel tanár évtizedes néprajzi gyűjtői munkásságáért részesült jutalmazásban. /MTI/

A magyar televízió ünnepi műsora

1957. augusztus 18.

A magyar televízió kísérleti műsora augusztus 19-én, hétfőn 19 órakor: Kincses Kalendárium, a Magyar Rádió és Televízió közös ünnepi műsora. Helyszíni közvetítés az Erkel Színházból.

Augusztus 20-án, kedden 19 órakor: a televízió 8. sz. Képszereplője. A Fekete erdőből a Fekete tengerig című dokumentum film. /MTI/

B 32. kiadás 1957. augusztus 18. 11 óra 35 perc

A Szaktanács Elnökségének levele a szovjet szakszervezetekhez, megalakulása 50. évfordulója alkalmából

1957. augusztus 18.

Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa  
Moszkva

Drága Elvtársak!

A Magyar Szakszervezetek Országos Szövetségének Elnöksége úgy saját, mint 2 milliós tagsága nevében forró testvéri szeretettel köszönti a Szovjetunió szervezett munkásainak hatalmas táborát, a szovjet szakszervezeteket, megalakulásuknak 50. évfordulóján.

A magyar dolgozók ismerik és nagyra értékelik a szovjet szakszervezetek szerepét az 1905-1907-es forradalomtól mind a mai napig, amikor valóban a kommunizmus iskoláinak szerepét töltik be.

Ismerjük és igen nagyra értékeljük azt a szívós munkát, amelyet a szovjet szakszervezetek végeztek és végeznek a nemzetközi munkásosztály egységének megteremtése, a proletárinternacionálisizmussal szemjének ápolása, a világbéke megvédése érdekében.

A Szovjetunió szakszervezeteinek eredményei mutatják nekünk, hogy a proletárdiktatura szakszervezetei csak akkor tölthetik be hivatásukat, ha szoros és szétválaszthatatlan kapcsolatuk a tömegekkel, ha a tömegeket nemcsak nevelik és tanítják, de tanulnak is tőlük, ha minden tettükkel a dolgozók jólétét, kulturális színvonaluk emelését tartják szem előtt, ha a kommunista párt legfőbb segítőivé válnak, első sorban a termelés vonalán.

A magyar dolgozók soha nem felejtik el, hogy a szovjet szakszervezetek a legnehezebb időkben egységesen melléjük álltak - az 1956-os véres októberi-novemberi napokban, akkor, amikor a munkások hatalmára támadt az ellenforradalom. Emlékezőnk mindig arra az önzetlen és testvéri támogatásra, amelyet a szovjet nép, a szovjet szakszervezetek nyújtottak nekünk. S hálással gondolunk arra az elvi támogatásra, amelyet nekünk nyújtottak az eszmei zűrzavar heteiben és hónapjaiban és amelynek építő hatását még ma is érezzük.

A magyar szervezett dolgozók, a magyar szakszervezetek eltökélt szándéka, hogy még szorosabban fűzik kapcsolataikat a szovjet szakszervezetekkel, lelepleznek és szétzuznak minden olyan törekvést, amely éket próbál verni a két nép barátságára közé és maguk is teljes erejükből résztvesznek abban a harcban, amely a világ népeinek összefogásáért, a nemzetközi munkásmozgalom egységének megteremtéséért folyik. /folyt. köv./

B 33. kiadás 1957. augusztus 18. 11 óra 10 perc

/A Szaktanács Elnökségének levele... folyt./

Szakszervezeteink mindinkább élvezik a tömegek bizalmát, munkájuk minden területén érzik pártunk segítségét és így minden remény megvan arra, hogy betölthetik hivatásukat.

Az 50 éves szovjet szakszervezeteknek tiszta szívből kívánjuk, hogy további sikereket érjenek el a dolgozók nevelésében, életszínvonaluk emelésében, a kommunizmus felépítéséért folytatott harcban.

A Magyar Szabad Szakszervezetek Országos Szövetsége Elnöksége nevében

Gáspár Sándor  
főtítkár

/MTI/

Szegeden megkezdték a paprika feldolgozását

1957. augusztus 18.

A Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalat központi üzemében a környékbeli termelőszövetkezetekből megérkezett az idei első piros paprika-szállítmány. A vállalat jól felkészült az új termés feldolgozására. Az üzemhez tartozó hét paprikamalom gépeit generálították. A központi kísérleti üzemben csaknem egymillió forintos költséggel két új nagy teljesítményű szalagszáritógépet szereltek fel, amelyeknek kapacitása háromszorosa a réginak. Nemcsakára, amikor tömegesen érkezik a paprika, üzembehelyezik az ötven új fűzőgépet és a meglévő állandó munkások mellé hatszáz új dolgozót vesznek fel. Az idén a becslések szerint mintegy másfél-ezer vagon paprika feldolgozására számítanak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1957 augusztus 18 11 óra per

Hermine mázsa búzafőlegget kaptak a szentlőrinci Uttörő Termelőszövetkezet családjai

1957 augusztus 18

Beronyiban addig ötven termelőszövetkezetben osztottak gabonafőlegget a teljesített munkaegységre. A szentlőrinci Uttörő Termelőszövetkezet egy-egy munkaegységre tíz kiló búzát és három kiló árpat osztott. Családonként átlagosan hermine mázsa kenyérszabót kaptak. A tagok a feleslegükből addig ötszáz mázsát értékesítettek az állami felvásárlónál a termelőszövetkezet is nagyobb mennyiséget tereltek a közös rektárba. A mohácsi járásban csaknem minden termelőszövetkezetben kiosztották a gabonafőlegget és egy-egy munkaegységre átlag négy-öt kiló buza jutott. /MTI/

Tizenöt család jelentkezett felvételre a borsfai Haladás Termelőszövetkezetbe

1957 augusztus 18

A Zala megyei borsfai Haladás Termelőszövetkezet az idén ötven forintot fizet munkaegységenként a tagoknak. Az egyéni parasztok látva a közös gazdaság gyönyörű eredményeit, mind nagyobb megbecsüléssel fordulnak a termelőszövetkezeti tagság felé. Az elmúlt napokban tizenöt közép- és nagy paraszt család jelentkezett felvételre a szövetkezetnél, akiket örömmel fogadtak a termelőszövetkezeti tagok, mert valamennyi jó gazda volt a saját földjén is. /MTI/

Ötezerkét száz holdat állótrágyáznak a Mezőhegyesi Állami Gazdaságban

1957 augusztus 18

A Mezőhegyesi Törzsalattenyésztő Állami Gazdaságban 23 lánctalpas traktor szánt a földeken. A dőlők szőlén levő szarvasokból 10-15 vontató hordja naponként az állótrágyát a szántó traktorok elé. Az év végéig a mezőhegyesi gazdaságban 5200 holdat xax trágyáznak meg. /MTI/

16.05

16.05

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1957 augusztus 18 11 óra per

Sokféle mezőgazdasági gépet mutatunk be a Novi-Sad-i vásáron - Egy év alatt több mint egymillió dollár értékű mezőgazdasági gépet adtunk el Jugoszláviának

1957 augusztus 18

Augusztus 24-én nyílik meg Novi-Sad-ban az egyhetes mezőgazdasági vásár, amelyen ismét bemutatunk magyar gépeket. A TECHNOIMPEX Külkereskedelmi Vállalat 37 különféle gépet, gabona-, siló-, kukoricakombájnt, új típusu permatezőket, új rendszerű univerzális vetőgépet, traktorvontatási telegkötveket küldött a kiállításra. Működés közben láthatja majd a vásár közönsége a DT 413-as traktort. Gépcink csaknem ezer négyzetméteres területet foglalnak el. Új pavilont is építünk. A kiállítás rendezői mezőgazdasági szakkönyveket is visznek magukkal és az érdeklődő szakembereknek a vásár idején Ráczó Imre professzor tart előadást.

A jugoszláv mezőgazdasági dolgozók körében egyébként már ismertek a magyar gépek. A múlt év közepé óta több mint egymillió dollár értékű mezőgazdasági felszerelést szállítottunk Jugoszláviába. Eladtuk többek között kétszáz gabonakombájnt és a jövő évre is meg történtek a kötések, 1,700,000 dollár értékű gépet vásároltak, amelyeket a jövő évben szállítunk le. /MTI/

Ötszáz holdon termel meg a dévaványai Szabad Nép Tsz

1957 augusztus 18

A nagyrészt szikes talajon gazdálkodó dévaványai Szabad Nép Termelőszövetkezetben a leghatékosabb munkával sem sikerült még nyolc házasán felüli átlag búzatermést betakarítani. A különleges talajokon azonban gazdaságon fizet a borsó, a len és egyéb más aprómag. Negyven holdas borsótáblájukon az idén holdanként csaknem háromezer forint jövedelmhez jutottak. A szövetkezet vezetősége elhatározta, hogy fokozza a gazdálkodás belterjesztését és jövőre ötszáz holdon termel szerződéses borsót. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1957. augusztus 18. 14 óra 15 perc

Augusztus 20.-án megjutalmazták a legjobban működő bácskai termelőszövetkezeteket

1957. augusztus 18.

Bács megyében 61 termelőszövetkezet vesz részt a közös gazdaságok éves versenyében. A verseny első szakaszának leértékelésére a napokban került sor. A legjobbakat augusztus 20.-án megjutalmazták. Ezek közül az első helyezést a kiskunfélegyházi Lenin Termelőszövetkezet érte el az alapszabály pontos megtartásával. A második helyezést a fajszi Vörös Csillag Termelőszövetkezet kapta, ahol az idén 220.000 forinttal gyarapították a közös vagyont saját erőből. A solti Szikra Termelőszövetkezet a jó terméseredmények elérésével szerezte meg a harmadik helyet. /MTI/

Szolnok megye elsőnek teljesítette harmadik negyedévi gabonafelvásárlási tervét

1957. augusztus 18.

Szolnok megye termelőszövetkezetei és egyénileg dolgozó parasztjai a harmadik negyedévi gabonafelvásárlási tervét 106.1 százalékra teljesítették. A gazdáknak még így is bőven maradt felesleges gabonájuk, s a jelek szerint szeptember végéig még további ezer vagon gabonát értékesítenek a felvásárló telepeken.

A legújabb jelentések arról számolnak be, hogy Bács-Kiskun megye 101, Hajdu megye 101.9, Baranya megye pedig 101.3 százalékra teljesítette eddig harmadik negyedévi globális gabonafelvásárlási tervét. /MTI/

Befejezték a cséplést Bács megye állami gazdaságai

1957. augusztus 18.

Bács megye állami gazdaságai teljesítették augusztus 20.-ra tett vállalásukat. Vasárnap a megye valamennyi gazdaságában - kevés zabosbüköny kivételével - befejezték a gabona cséplését. Több mint 25.000 hold gazdag termése került raktárba. A megye állami gazdaságai búzából másfél mázsával, ősziárpából 2 mázsával termeltek többet holdanként az eredetileg tervezettnél. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1957. augusztus 18. 14 óra 11 perc

Kótszázhetvenhárom tonnával túlteljesítették bányásznapai vállalásukat a komlói bányászok

1957. augusztus 18.

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói július elsején azzal az elhatározással indítottak munkaversenyt, hogy a bányásznapig 4500 tonna szenet termelnek tervükön felül. A bányászok eddig derekasan helytálltak. Kossuth-bánya kivételével valamennyi üzem túlteljesítette tervét. Ezzel elérték, hogy a bányásznapra tett ígéretüket az Alkotmány napjára nemcsak valóra váltották, hanem 273 tonnával túl is szárnyalták. Így a második félévi esedékes tervüket 4773 tonnával teljesítették meg. Az üzemek közötti versengésben a III.-as aknaiak haladnak az élen, akik augusztusi tervükön felül 556 tonna szenet bányásztak ki. /MTI/

Rekorderedmény a nógrádi szénmedencében

1957. augusztus 18.

A Nógrádi Szénbányászati Tröszt bányászai vasárnap reggelre az idén még nem látott ragyogó eredménnyel köszöntötték az Alkotmány ünnepét: napi tervüket 121.2 százalékra teljesítették. Ezen a napon még a legkisebb eredménnyel záró mátranováki bányászok tervteljesítése is megáldotta a 109 százalékat, míg a legjobbak a kányásiak 150.3 százalékra váltották valóra előirányzatukat. A nagyszerű munkagyőzelemnek köszönhető, hogy Mizserfa, Nagybátony, Kányás és Kazár után már az ötödik bányász, Kisterenye is teljesítette bányásznapai felajánlását. /MTI/

Filmvetítés a Gyermekvárosát Kaposvárott

1957. augusztus 18.

A KIOSZ kaposvári Béke Mozija a kettős ünnepen, 19.-én és 20.-án három előadást tart, s ezek egész bevételét a Gyermekváros céljaira fordítja. A Béke mozi a két napon a Megosztott szív című angol filmet játssza. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1957 augusztus 18 17 óra 15 perc

Megalekult a századik szakcsoport Berenyében

1957 augusztus 18

Berenye megyében a mezőgazdaságnak szinte minden ágazatában alakultak szakcsoportok. Így vannak már gyümölcs-, aprómag-, szőlő-, gyöngyvirág-, természet-, méhészkedő, stb. szakcsoportok. A napokban Rozsafaán tizenkét kiváló gazda létrehozta a megye első törzsállatterenyésztő és tejtermelő szakcsoportját is. Tervbevették, hogy a takarmánytermelést, a vetőmag és műtrágya-beszerezést, valamint a tenyészté-  
tek vásárlását közösen végezzék a helybéli termelők szövetkezet-  
tel. A Berenye megyei szakcsoportoknak jelenleg 2500 tagja van, s a rozsfaai szakcsoport megalekulásával létrehozták a századik termelői társulást. /MTI/

Ujra megjelenik a Bányamunkás

1957 augusztus 18

Alkotmányunk ünnepén jelenik meg újra a Bányamunkás, a Bányászati Dolgozók Szakszervezetének központi lapja. Az újság 36 éven keresztül segítette a szakszervezeti mozgalom szervezésében. Most, a bányászok kívánságára, öt év után újból havonta eljut olvasóhoz. /MTI/

Szovjet hősök hozzátartozóit hívja meg a Csepel Autógyár igazgatósága és magyar-szovjet baráti köre

1957 augusztus 18

A Csepel Autógyár magyar-szovjet baráti köre és a gyár igazgatósága elhatározta, hogy az ellenforradalom elleni harcokban hősi halált halt és Tökölnön eltömegtett szovjet katonák hozzátartozóit meghívja Magyarországra, hogy meglátogathassák szeretteik sírját. Ezután két hétig vendégül szoroznának látni őket a gyár üdülőjében. /MTI/

16.28

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1957 augusztus 18 17 óra 15 perc

Járási mezőgazdasági kiállítás és vásár nyílt Mezőkovácsházán

1957 augusztus 18

Vasárnap délelőtt Mezőkovácsházán három napig tartó mezőgazdasági kiállítás és ünnepi vásár nyílt a járási tanács rendezésében. A kiállításon a járás 19 községének legkiválóbb növénytermesztői és állattenyésztői, valamint mezőgazdasági kutatói munkájának eredményeit és a gépesítést mutatták be.

A kiállítást a járás legjobb művészeti együttesinek műsorai, látványos lovasbemutató és táncversenyek színesítik. Az ünnepi vásáron többmillió forint értékű árucikkből válogat a tömegesen érkező látogatóközönség. /MTI/

Képzőművészeti kiállítás nyílt a II. kerületben

1957 augusztus 18

A Hozafias Népfőnt II. kerületi bizottsága, a Műsarnok, valamint a II. kerületi tanács népművelési osztályának közös rendezésében vasárnap kiállítás nyílt a II. kerületi tanács háza épületének nagyteremében. Az ünnepélyes megnyitónék Sándor Kossuth-díjas festőművész mondott beszédet. A beszéd után a jelenlevők meglátták a csaknem 80 művészeti alkotást - festményeket, grafikákat, kislapsztikákat - amelyeket a kerületben lakó neves képzőművészek készítették.

A kiállítás meglátható naponta délelőtt 10 óráig, este 18 óráig, II. kerület Mechwart/ 1 szám alatt. A kiállított alkotások közül az érdeklődők vásárolhatnak is. /MTI/

/liget

16.35

1706

B 40. kiadás

1957. augusztus 18.

11 óra 10 perc

Mezőgazdasági gépművelés nyílt Szekszárdon

1957. augusztus 18.

Vasárnap délelőtt mezőgazdasági gépművelés nyílt Szekszárdon. A vásárral egybekötött kiállításon számos újfajta mezőgazdasági munkagépet mutatnak be, többek között a Német Demokratikus Kézfarsaságból és Csehszlovákiából importált új típusú gépeket is. /MTI/

"Szinte felmérhetetlen eredményeket hozott a Világifjúsági Találkozó" Nagy Tibornak, a magyar küldöttség egyik vezetőjének nyilatkozata

1957. augusztus 18.

Tengernyi élményt, életreszóló emlékek seregét hozta magával az az 1.100 fiatal, aki a napokban érkezett haza a moszkvai fesztiválról. A haladó ifjúság seregszemléjének élményeiről, tapasztalatairól, a magyar delegáció szerepléséről Nagy Tibor, a küldöttség egyik vezetője a következő nyilatkozatot adta az MTI munkatársának:

Milyen eredményeket hozott a VI. VIT nemzetközi szempontból?

/több

- A Moszkvában összesereglett mintegy harminnégyezer külföldi fiatal a béke és a barátság jegyében találkozott egymással. Moszkva meleg szeretettel tárta ki kapuit az öt földrész ifjúsága előtt s elég, ha jellenezésül annyit mondok a találkozó légköréről, hogy a milliós szovjet főváros ettől a jelszótól visszhangzott: Miri druzsba! Egymásra talált itt a gyarmatokról jött fiatal becsüzlött és a kapitalista országok haladó fiataljainak küldötte, Kelet és Nyugat, Észak és Dél ifjúsága. A jelszó életté vált, s Moszkvában bizonyosodott, hogy a fiatalok - ha bizonyos kérdésekben eltér is egymástól véleményük - békét és igaz barátságot akarnak a népek között.

- Nagy eredménye volt a találkozóknak az is, hogy 131 ország küldöttei saját szemükkel győződhetek meg arról, milyen a szovjet élet, hogyan élnek a szovjet emberek. Már a VIT első eseményei darabokra tépték a vasfüggöny-legendát, s Moszkva venégek szemtől-szembe látták a hatalmas szocialista ország kändőzetlen arcát, /folyt.köv./

B 41. kiadás

1957. augusztus 18.

11 óra 20 perc

/Szinte felmérhetetlen.....l.folyt./

szépségével és hibáival együtt. Ez az arc, és a fejlődés üteme óriási hatást gyakorolt a külföldi fiatalokra, nagyon megnövelte a szovjet ország iránt érzett szimpátiát. Egy, a VIT-en résztvett pártönkivüli lengyel újságíró azt a megállapítást tette: a Szovjetunió ezzel fejtette ki a leghatásosabb propagandát a fesztiválon, hogy nem folytatott semmiféle propagandát. Ez így igaz, vendéglátóink a valóságos, az óriási fejlődést és a nehézségeket egyaránt tükröző szovjet életet mutatták meg. Ez az egyszerű őszinteség "megfogta" a VIT résztvevőit.

Milyen volt a vendéglátás?

- Erre nem lehet jelzőket találni. Inkább, hogy érzékeltessem a felénk áradó baráti melegséget, néhány apróságot mondok el. A VIT-küldötteket Moszkva felé szállító, egymást sűrűn követő vonatokat - akár éjjel, akár nappal futottak át az egyes állomásokon - ezrek köszöntötték mindenütt. S itt nem volt kivétel. Határtaian szeretettel fogadták a nyugatnémet fiatalokat éppúgy, mint a népi demokrátiás országok, vagy a tengerektől népek küldötteit.

- A fesztivál ideje alatt bennünket is elhalmoztak a figyelmesség számtalan jelével. A VIT résztvevőinek ellátása minden szempontból kifogástalan volt. Az étkezési jegyekre például ki-kennyit fogyaszthatott, amennyit akart. Szállásunk ugyancsak kitűnő volt. Vendéglátóink 32 autóbust és öt személyautót bocsátottak rendelkezésünkre, s hasonlóan volt ellátva a többi küldöttség is.

Néhány szót a VIT méreteiről...

- Erről csak annyit, hogy meggyőződésem: nincs a világon még egy olyan ország, amely így meg tudta volna rendezni ezt a találkozót. A szovjet nép, a szovjet fiatalok óriási anyagi áldozatokat hoztak ezért, hogy a VIT-re összesereglett fiatalok jól érezzék magukat. A megnyitó ünnepségre például tizenhátezer fiatal vittek új, ragyogóan tiszta teherautókon a Lenin-stadionba. Szemkápírtatók voltak a különböző nagyszabású rendezvények. A hatalmas sikeres tennibemutatókon például egyszerre ötezer, a Szovjetunió különböző városából egybegyűlt kitűnő tornász mutatta be a gyakorlatokat. Felejthetetlen volt a stadionban látott kändőgyakorlat is, amelynek résztvevői a fejük fölé tartott kändőkből hatalmas atombombát formáltak, majd szinte egy szempillantás alatt változott a kép, s a kändők betűket rajzoltak a pálya gyepére azt a szót, hogy: nem! A kändőgyakorlat utolsó képe végül egy békegalamb volt. /folyt.köv./

1106



MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1957. augusztus 18. 14 óra 25 perc

Dzsevharlal Nehru miniszterelnök fogadta Szerke Károly kül-  
ügyminiszterhelyettesét

1957. augusztus 18.

Dzsevharlal Nehru, az Indiai Köztársaság miniszterelnöke augusztus 17-én fogadta Szerke Károly külügyminiszterhelyettesét és Tamás Lászlót, a Magyar Népköztársaság delhi-i követét és hosszabb beszélgetést folytatott velük. A beszélgetés folyamán Nehru kijelentette, nem ért egyet ezzel, hogy az ENSZ közgyűlése tárgyalja a magyar kérdést.

/MTI/

Csocsomóthont avattak Kecskeméten

1957. augusztus 18.

Kecskeméten ünnepélyesen átadták rendeltetésének az újonnan létesített 72 személyes csocsomóthont. /MTI/

Magyar küldöttek is részt vesznek a szovjet szakszervezetek  
ötvenéves fennállásának ünnepségén

1957. augusztus 18.

A szovjet szakszervezetek augusztus 20-án ünneplik fennállásuk ötvenedik évfordulóját. Az ebből az alkalomból Moszkvában sorra kerülő ünnepségen a magyar szakszervezeteket Somogyi Miklós, a SZOT elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja és Háner József, a vasas szakszervezet elnöke képviseli. /MTI/

17.--

17<sup>15</sup>

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás 1957. augusztus 18. 17 óra 30 perc

/Szinte felmérhetetlen...2.folyt./

- Tíz- és tizezrek táncoltak, nevettek, szórakoztak együtt, s a milliós város egyik ámulatból a másikba ejtette vendégeit. A pazar tűzijátékok, vagy a fényárban uszó Kémi képe kitörölhetetlen marad bennünket.

Milyen eredményeket hoztak a küldöttek -  
ségek közötti találkozások?

- A küldöttségek közötti találkozások gyakoriságára jellemző, hogy például a magyar fiatalok nyolcvan nemzet fiataljával találkoztak. Ezek az összejövetelek az igaz, őszinte barátság jegyében zajlottak le, s az első köszöntő beszédek után kötetlen eszmecsere alakult ki. Amint az várható volt, küldöttségünk az érdeklődés közepontjában állt. A kapitalista országok fiataljai az igazat akarták megtudni az októberi eseményekről, mert mint mondták, saját országuk propaganda- és rágalomhadjáratának kevés hitelt adnak. Mi beszámoltunk az októberi ellenforradalomról és szétosztottuk a magunkkal vitt dokumentumanyagot, amelyet egyébként szinte elkapkodtak. Az eredmény az volt, hogy a kapitalista országok fiataljai csaknem egyöntetűen úgy értékelték az októberi eseményeket, hogy valóban ellenforradalom volt. Jellemző, hogy néhány nyugati ország küldöttségében helyet kaptak disszidens magyar fiatalok is. A delegációk többségének a hangulata azonban olyan volt, hogy ezeket a disszidenseket egyszerűen nem tudták provokációs célokra "használni".

- Testvéri barátság szálai szövődtek küldöttségünk és a gyermeki fiatalok között is. Ezeket a fiatalokat egész Moszkva nagy-nagy szeretettel fogadta, s amikor a válás percei következtek, bizony nem egy küldöttség könnyes szemekkel intett búcsút a szovjet fővárosnak. Az ománi fiatalok küldöttsége például két tagu volt, s az egyik az ománi uralkodó unokaöccse volt, aki Egyiptomban él. Amikor a vonat kigördült, ez a fiatalember is sirva búcsuzott Moszkvától.

Soken figyelték, milyen a magyar és a szovjet fiatalok közötti viszony. Nos, - ezt lépten-nyomon láthatta mindenki, - hogy a magyar fiúk, lányok milyen nagy szeretettel ismerkednek szovjet barátainkkal. Ez a testvéri szeretet jellemezte a szovjet fiatalokat is. A VIT tovább mélyítette és erősítette a szovjet és a magyar fiatalok barátságát. Azzal a szeretettel vettek körül bennünket, amely - mint mondták - "kijár" az ellenforradalom erői felett győzedelmeskedett népnek. Találkoztunk olyan szovjet szülőkkel, édesapákkal, anyákkal, akiknek fiai a múlt évben a magyar /folyt.köv./

17<sup>10</sup>

B 46. kiadás

1957. augusztus 18.

1/4 óra perc

/Szinte felmérhetetlen...3.folyt./ I

munkás hatalomért adták életüket. Jellemző és egyben meghatározó volt, hogy például az egyik édesanya magyar fiátalt akart örökbe fogadni.

Hogyan állta meg a helyét a VIT-en a magyar delegáció?

Fiataljaink igen jó benyomást keltettek Moszkvában. A magyar delegációról az volt a kívülálló véleménye, hogy nagyon fegyelmű, egységes. Fiataljaink magatartásával, viselkedésükkel sok új barátot szereztek hazánknak. Egyöntetű elismeréssel nyilatkoztak VIT-küldötteinkről a külföldi delegációk tagjai és szovjet barátaink is.

Külön szeretnék megemlékezni a kulturális- és a sportküldöttség szép sikereiről, amelyekkel bebizonyították a világ ifjúsága előtt, hogy a magyar sport és kultúra tehetségeiben szinte kimeríthetetlen tartalékokkal rendelkezik, s ma is igen magas színvonalon áll. /MTI/

Lublin város küldöttsége megérkezett a debreceni alkotmány-napi ünnepségekre

1957. augusztus 18.

Debrecen és Lublin kapcsolatának elmélyítésére Debrecenbe érkezett a lengyel testvérváros párt- és tanácsi küldöttsége. A lubliniakat Debrecen város tanácsa hívta meg az alkotmány-napi ünnepségekre. A héttagú lengyel küldöttség vezetője Nafalski Hysard, a Lengyel Egyesült Munkáspárt lublini vajdasági végrehajtóbizottságának tagja. /MTI/

Bolgár diákok Debrecenben

1957. augusztus 18.

Ötven bolgár diák, tíz pedagógus vezetésével kéthetes baráti nyaralás és Budapest megtekintése után négy napos debreceni látogatásra érkezett. A bolgár fiatalok vasárnap Debrecen nevezetességeivel ismerkedtek és barátkoztak a város fiataljaival. A javaszereszt szofiai középiskolásokból álló diákeszport kedden Berettyó-újfaluba utazik, s ott az alkotmány-napi ünnepségen a bolgár diákok művészeti csoportja is szerepel. /MTI/

B 47. kiadás

1957 augusztus 18 1/4 óra 5perc

Vasutas munkás-paraszti találkozó volt Kérésondon

1957 augusztus 18

Vasárnap délután a Heves megyei Kérésond községben a vasutasok nagyarányú vasutas munkás-paraszti találkozót rendeztek, amelyen résztvettek a város, Lúdas és a környékbeli falvak vasutasai és hozzátartozói. A nagygyűlés előadója Németh József, közlekedés és postaügyi miniszter-helyettes, a MÁV vezérigazgatója volt, aki a vasutasok jelenlegi helyzetéről, munkájáról, problémáikról és az őszi forgalomban előttük álló feladatokról beszélt.

Ez a nagygyűlés volt az ellenforradalom óta az első ilyen találkozó az országban, ahol a munkások, a parasz-  
tok, a párt- és a tömegszervezetek vezetői találkozhatnak a fal-  
vak lakóival, a vasutasokkal. A gyűlés végén tiltakozó hatá-  
rozatot fogadtak el, amelyben elítélik az ENSZ ötösbizottsá-  
gának jelentését. Az egybegyűltek több mint ezer vasutas,  
dolgozó paraszti és csalátagjaik olitálták ezt a jelentést és  
követelték az ENSZ-től vegye le végre a napirendről a ma-  
gyar ügyet." /MTI/

Kedden délután a debreceni kollégiumra s társaira emlékezik  
14. öregdiák

1957 augusztus 18

1907 júniusában az ősi debreceni református kollégium 42 maturánsa becsátott az éltbe. Azóta ötven év telt el: két világháború sőt végig Európán és közlük ma már csak 14 él, ők is csaknem valamennyien, egymástól nagy távolságra. Az osztálytársak közül sokan a harmincas években külföldre távoztak és többen tengerentúli országokba mentek. Ar-  
ra nem volt mód, hogy az ötvenéves érettségi találkozóra Debrecenbe érkezzenek, ezért újszerű, levelező-érettségi talál-  
kozót javasolt Lajos Béla, az egyik volt osztálytárs, aki je-  
lenleg is Dobroconben él. Egyévi levelezéssel felkutatva volt  
osztálytársait, valamennyiüknek elküldte a debreceni kollégium  
főnyképét s ezt javasolta: augusztus 20-án délután 12 órakor  
valamennyien erre az iskolára, a volt osztálytársakra gondol-  
janak és köszöntsék levélben az egyetlen élő t nárnt, dr.  
Trócsányi Bélát. /MTI/

17.30

180

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás 1957 augusztus 18. 18 óra 10 perc

Magyar-szovjet barátság napját tartották vasárnap Kisuj-  
szálláson

1957 augusztus 18

Vasárnap sok ólmánnyel gazdagodtak a Nagykun Napok Ünnepeinek a látogatói. Ezt a napot a magyar-szovjet barátság ápolásának és testvéri elmélyítésének szentelték. A Nagykun Napok alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet mezőgazdasági küldöttek a Magyar-Szovjet Baráti Társaság meghívására délelőtti részt vettek a Magyarországi ellenforradalom című kiállítás megnyitóján, majd hosszasan tanulmányozták azokat a dokumentumokat, tablótákat, amelyek az ellenforradalmárokgaztetteit, provokációját mutatják be. A kiállítás megtekintése után a vendégek részt vettek az MSZBT Szolnok megyei elnökségének ünnepélyes választmányi ülésén, ahol a szervezet céljairól és a két nép barátságának további elmélyítéséről tárgyaltak. Egy órákor a Nagykun Napok rendezőbizottsága és az MSZBT fogadást adott a szovjet küldöttségnek és azoknak a szakembereknek a tiszteletére, akik a Szovjetunióban végezték tanulmányaikat és jelenleg az Alföld mezőgazdaságának a fejlesztésén dolgoznak. Délután az ünnepi vásárt, a kiállítás gazdag látványait tanulmányozták. A vasárnap megnyitott vásáron mintegy ötvenmillió forint értékű árucikk várja a vásárlóközönséget. A Földművelésügyi Minisztérium létenyészési igazgatósága a híres nagykunok csikósok közreműködésével lovasbemutatót rendezett. A nap gazdag, változatos műsora az Állami Népi Együttes előadásával zárult. A gimnázium udvarán felállított szabadtéri színpadon az együttes többszázfőnyi közönsége előtt adta elő a Kisbojtár című táncjátékot. /MTI/

és megsebesült

Az ellenforradalom elleni harcokban elesett/hősök kitüntetése -  
Biszkó Béla belügyminiszter beszéde

1957 augusztus 18

Kegyeletes Ünnepségek színhelye volt vasárnap délután a Belügyminisztérium Tiszti Háza. Az épület színházteremét az ellenforradalom idején elesett hősök hozzátartozói, a harcokban megsebesült belügyi dolgozók, a kerületi tiszták, a rendőrök, a határőrök töltötték meg. Az ünnepségen megjelent Biszkó Béla belügyminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Földes László, az MSZMP Központi Bizottságának tagja és Garamvölgyi Vilmos rendőrvezérőrnagy, az Országos Rendőrfőkapitányság vezetője, belügyminiszter- /folyt. köv./  
17.36 helyettes.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás 1957 augusztus 18. 18 óra 10 perc

/Az ellenforradalom. 1. foly.

Garamvölgyi Vilmos rendőrvezérőrnagy bevezető szavai után Biszkó Béla belügyminiszter mondott beszédet.

- Alkotmányunk ünnepének évfordulójára a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa úgy határozott, hogy "Munkás-Paraszt Hatalomért Haláláért" címmel kitüntetés adományoz az ellenforradalom idején elesett hősöknek, a harcokban megsebesülteknek. Ez a kitüntetés az egész magyar dolgozó nép hálijának, mély tiszteletének és megbecsülésének kifejezése azok iránt, akik az ellenforradalmi támadás idején életüket áldozták, véréket adták a munkáosztály, a dolgozó nép drágán szerzett hatalmáért.

- Az ellenforradalom idején elesettek a Magyar Népköztársaság védelmében, az alkotmány védelmében haltak meg, annak az alkotmánynak a védelmében, amely először mondta ki hazánkban, hogy a Magyar Népköztársaságban minden hatalom a dolgozó népe. Együnk hálásak és hűségesek a dolgozó néphez - folytatta - amely megszülte azokat a harcosokat, akik a proletárnemzetköziség legyőzhetetlen erejére támaszkodva, újjászervezett pártunk vezetésével meggyőzték a galád ellenforradalmi támadást. Alkotmányunk betűjéhez híven a Magyar Szocialista Munkáspárt, a forradalmi munkás-paraszt kormány, az egész dolgozó nép örök hálijával gondol mindazokra, akik életüket adták Népköztársaságunk védelmében.

- Az elesett hősök és a harcokban megsebesültek példája arra kötelez bennünket, hogy minden erővel védelmezzük és erősítsük Népköztársaságunkat, hogy egyszer és mindenkorra kilátástalenná tegyük a kapitalista világ számára, hogy a siker reményében hasonló támadást kíséreljenek meg elért vívmányaink ellen.

/folyt. köv./

17.45

1207

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1957. augusztus 18. 17 óra 15 perc

/Az ellenforradalom...2.folyt./

A dolgozó nép egyre erősödő támogatása, újjászervezett pártunk helyes politikája a biztosítéka annak, hogy megvédelmezzük minden ellenséggel szemben Népköztársaságunk, békés alkotó munkánkat és hőseink példája nyomán sikeresen tovább folytatjuk hazánkban a szocialista társadalom építését.

Ezután Bisaku Béla belügyminiszter átadta a hősi helottak hozzátartozóinak és a harcokban megsebesülteknek a kitüntetésekét.

Az ünnepség második részében novos fővárosi művészek közreműködésével színvonalas műsort mutattak be. /MTI/

17.40

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás 1957. augusztus 18. 19 óra 15 perc

Megkoszorúzták a méhkeréki román hősi emlékművet

1957. augusztus 18.

Románia felszabadulásának közelgő 13. évfordulója alkalmából vasárnap koszorúzási ünnepséget rendeztek Békés megyében a második világháborúban elesett román hősök méhkeréki sírjánál. A koszorúkat a budapesti román nagykövetség tagjai, valamint, a megyei, járási és helybeli párt- és tanács-szervek és a tömegszervezetek képviselői helyezték el az emlékművön. /MTI/

Segítsék a szakszervezetek a gazdaságos termelést: az életszínvonal megtartásának és állandó emelésének feltételét - A Szaktanács XI. teljes ülésének határozata

1957. augusztus 18.

A Szaktanács augusztus 16.-i teljes ülése a következő határozatot hozta:

XI. tanácsülés megállapítja, hogy az előző plénum helyesen értékelte hazánk politikai és gazdasági helyzetét, helyes álláspontot foglalt el a szakszervezeti mozgalom politikai és szervezeti kérdéseiben. Ennek eredményeként üzemi, szakszervezeti szerveink talpraálltak, megerősödtek. Örömmel állapítja meg a tanácsülés, hogy a tagság hű maradt a szakszervezetéhez és taglétszámunk majdnem azonos az ellenforradalom előttivel.

A két tanácsülés közötti legjelentősebb politikai esemény hazánkban a Magyar Szocialista Munkás Párt Országos Értekezlete volt. A XI. tanácsülés egyetért az értekezlet határozataival, mert azok megfelelnek dolgozó népünk érdekeinek. Örömmel állapítjuk meg, hogy az MSZMP és a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány következetesen halad a novemberben meghirdetett úton és elhatárolja magát mind a dogmatizmustól, mind a revizionizmustól és a múlt hibáiból okulva mindent megtesz a dolgozó nép élet- és munkakörülményeinek megjavításáért. A szakszervezetek a maguk tevékenységével segítik a pártértekezleten kitűzött célok megvalósítását. Sikeres szakszervezeti munkánk feltétele a dolgozók bizalmának megnyerése. Ehhez nyújt segítséget a párt helyes politikája és a szakszervezetekben dolgozó kommunisták támogatása. Előtérbe kerül gazdasági nehézségeink megoldása, mert ez az életszínvonal megtartásának és növelésének feltétele. A tanácsülés ezért tűzte napirendjére a szakszervezeteknek a gazdaságos termelést segítő munkáját.

/folyt. köv./

/Szaktanács határozata...1.folyt./

I.

Gazdasági helyzetünk néhány kérdése.

A XI. tanácsülés megállapítja, hogy gazdasági életünk lényegében normalizálódott, az elenforradalom okozta károk jelentős részét sikerült leküzdöni. A rövid idő alatt elért eredményekben az érdem a dolgozók, mindenekelőtt a munkásoké. Gazdasági életünk gyors helyreállításában döntő jelentősége van a szocialista országok elsősorban a Szovjetunió testvéri anyagi segítségének és a gazdasági élet irányításában bekövetkezett változásnak.

A súlyos károk ellenére ezen időszak alatt jelentősen megnövekedett a munkások és az alkalmazottak keresete, emelkedett a reálbér. Gazdaságpolitikánk további célja a már elért életszínvonal biztos anyagi alapjainak megteremtése és annak további állandó emelése.

E célt csak az eddiginél gazdaságosabb és termelékenyebb munkával érhetjük el. A gazdaságosabb termelést elősegíti a vállalatok sok tekintetben megnövekedett önállósága és jobban érvényesül már a helyes irányu anyagi ösztönzés is. A jelentős eredmények mellett nem hallgathatunk gazdasági nehézségeinkről: nem sikerült még mindig részleteiben megteremteni gazdasági életünk egyensúlyát, még nem tudtuk kielégíteni a lakosság igényeit, valamennyi fontos árucikkben, még nem megfelelőek a kommunális szolgáltatások, nagy gond a lakásigények kielégítése is. A számítások szerint hiányaink fedezésére az elkövetkezendő 2-3 évben is szükségünk lesz külföldi árukölcsönökre. Iparunk egy része magas önköltséggel, drágán termel és exportunk még nem elég gazdaságos.

A hibák-jórésze régebbi gazdaságpolitikánk következménye és helyzetünket még negyértékben súlyosították az ellenforradalom okozta gazdasági károk. Az elkövetkezendő években a hibák megszüntetésére hazánk adottságainak megfelelő gazdasági szerkezetet kell létrehozni; az iparosítás folytatásával, a mezőgazdasági termelés elmaradásának felszámolásával, a szocialista termelési viszonyok kiterjesztésével. Mindez együttvéve megteremti az életszínvonal további jelentősebb ütemű emelkedésének anyagi alapját. Addig is azonban jelentős erőfeszítéseket kell tenni az elért életszínvonal biztosítására, valamint lehetőség szerint a nyugdíj és családi pótlék rendezésére, a legnagyobb feszültséget okozó béraránytalanságok további csökkentésére, a lakóház építések meggyorsítására. /folyt.köv./

/Szaktanács határozata...2.folyt./

Gazdaságpolitikai céljainkat csak a dolgozók nagy tömegének aktív támogatásával érhetjük el: csak az ő közreműködésükkel, segítségükkel, áldozatos munkájukkal valósul meg a gazdaságos termelés. Ennek érdekében a Szaktanács XI. tanácsülése a következő határozatokat hozza:

Helyes irányu anyagi ösztönzés a gazdaságosabb termelés érdekében:

A vállalatok önállóságának elért és további növekedése eredményeként bérrendszerünk jobban alkalmazkodhatik az üzemek adottságaihoz, ezzel lehetőség nyílik a legcélszerűbb bérezési formák alkalmazására, a helyes vállalati bérarányok megteremtésére, a szakképzett munka nagyobb megbecsülésére. Mindez növeli a munkások és alkalmazottak anyagi biztonságát.

A szakszervezetek szükségesnek tartják a vállalatoknál helyreállítani a termelékenységi és a kifizetett bérek közötti helyes arányt. A szakszervezetek támogatják az átlagbér-ellenőrzés bevezetését, mint olyan módszert, amely alkalmas a szakmák és vállalatok közötti helyesebb bérarányok kialakítására.

Szükségesnek tartjuk azonban, hogy az átlagbérek az emelkedő teljesítménnyel együtt meghatározott módon növekedjenek olyan mértékben, ahogyan a nagyobb teljesítmény a dolgozó munkájának eredménye.

Ennek az elvnek a figyelembevételével dolgozzák ki a szakszervezetek és a minisztériumok az átlagbér-ellenőrzés sajátos módszereit.

A szakszervezetek segítsenek ott, ahol ez indokolt; a teljesítménybér bevezetésében, a helyes teljesítmény követelmények megállapításában és gondoskodjanak arról, hogy mindenütt a dolgozókkal megtanácskozva, velük egyetértésben, igazságosan hajtsák végre az intézkedéseket. Minden egyéni panaszt, vagy sérelmet lankisszerűen vizsgáljanak meg és orvosolják.

A XI. tanácsülés a gazdaságos termelés fontos eszközének tekintje a nyereségrészesedést. A szakszervezetek üzemi szervezetei vegyenek részt és ellenőrizzék, hogy a gazdasági vezetők hogyan állapítják meg a nyereség elérésének feltételeit és ezeket világos feladatként állítsák minden műhely, üzemsz és dolgozó elé.

A nyereség szétosztásáról a vállalatok dolgozói döntsenek. A tanácsülésnek az az álláspontja, hogy minden egyes dolgozó a nyereség létrehozásának arányában részesedjék a nyereségből. /f.k./

B 54. kiadás

1957. augusztus 18.

19 óra 40 perc

/A Szaktanács határozata...3.folyt./

Teremtsünk nyugalmat a vállalatoknál és a hivatalokban

A szakszervezeti szervek hivatásukhoz hiven harcolnak a munkáshatalom ellenségei ellen. A kik bünt követtek el, törvényes eljárás alapján kell felelősségre vonni és ennek az eljárásnak az alapján kell döntenie a munkaviszonyra vonatkozólag is. Ugyanakkor a XI. Tanácsülés leszögezi, hogy egyetért a pártértekezletnek azzal a határozatával, hogy mindenütt véget kell vetni a dolgozók indokolatlan zaklatásának, az intrikának. Védjük meg az ártatlanul megrágalmazott dolgozókat és követeljük a megalapozatlanul vádakodók felelősségre vonását. Meg kell szüntetni a törvénytelen elbocsátásokat. A törvényes eljárás alapján hozott határozatokat meg kell tárgyalni a dolgozókkal, hogy a hozott intézkedés nyugtalanságot ne keltsen, hanem a megnyugvást szolgálja és az ellenforradalom elleni harc eszköze legyen.

A szakszervezeti bizottságok akadályozzák meg, hogy néhány műszaki vezető büne miatt egyes üzemekben általános támadást indítsanak a műszaki vezetők ellen. Az üzemi rend és nyugalom megerősítése érdekében szükséges az ellenforradalmi büntettekben folytatott törvényes eljárást a lehetőséghez képest meggyorsítani.

Előrehaladásunk érdekében szilárdítsuk meg az állami és a munkafegyelmet, védjük a társadalmi tulajdont

Az állami és a munkafegyelem nagyfokú lazulása tapasztalható, elterjedt a fegyelmezetlenség, felelőtlenység, a népvagyon fosztogatása és a korrupció.

Mi, szervezett munkások, indítsunk erőteljes harcot a kapitalista gondolkodás maradványai, a kispolgári önzés és a megrogzított rossz szokások ellen. Szükséges ez azért is, mert a korrupció és a spekuláció lényegében azt jelenti, hogy egyesek a becsületes dolgozó tömegek terhére szereznek maguknak anyagi előnyöket. Munkásoktólunknak az elmúlt évek gyors ipari fejlődése következtében történt felhígulása miatt még termékeny talaja van a lazaságnak, a korrupciónak és a spekulációnak, amit még erősített az ellenforradalmi demagógia.

A szakszervezeti bizottságok tanulmányozzák a munkafegyelem meglazulásának helyi okait és részben ezek megszüntetésével, részben a dolgozók nevelésével javítsák meg a munkafegyelmet. /folyt.köv./

B 55. kiadás

1957. augusztus 18.

19 óra 50 perc

/A Szaktanács határozata...4.folyt./

A gazdasági vezetők, különösen a művezetők járjanak elől fegyelmeztségben és azt követeljék meg a beosztottaktól is, a szervezett munkások példamutatásával is segítsék a feladat megoldását.

Határozottan el kell járni a népvagyonfosztogatóival, a korrupt alkalmazottakkal, hivatalnokokkal és protekció hajhászokkal szemben. A becsületes dolgozók ne tűrjék meg, hogy szakmájuk hírnevét, hivatásuk tisztességét becstelen emberek bemocskolják.

A fegyelem helyreállításáért, a népvagyon megvédéséért sorakoztassuk fel az üzemek valamennyi dolgozóját és velük együtt folytassunk széles tömegharcot az állami és munkafegyelem megszilárdításáért.

A termelési értekezlet megjavításával, a szakszervezetek jogkörének bővítésével növeljük a dolgozók részvételét a vállalatok vezetésében és ellenőrzésében.

A szakszervezetek széleskörű jogokkal rendelkeznek a dolgozók élet- és munkakörülményeinek kialakításában, anyagi, szociális és kulturális helyzetének megjavításában. A rendelkezésünkre álló számos eszközzel segíthetjük a dolgozók kezdeményezéseinek kibontakozását. Ezt a tevékenységünket hatékonyan csak a dolgozók legszélesebb tömegeinek bevonásával végezhetjük el. Ennek fontos eszköze a termelési értekezlet, amelyen a dolgozók megismerik a terveket, tanácskoznak a gazdasági feladatok megoldásáról. A szakszervezeteknek kötelességük, hogy a termelési értekezleten elhangzott minden javaslat és panasz sorsát ellenőrizzék és mulasztás esetén vonják felelősségre a gazdasági vezetőket. A szakszervezetek éljenek régebbi jogaikkal, de a jogokat a munkádemokrácia elmélyítése érdekében ki kell bővíteni és ezt a szakszervezeti törvényben kell rögzíteni. A törvény biztosítja a szakszervezetek részvételét a népgazdasági, minisztériumi és vállalati tervek kialakításában. A szakszervezeteknek az eddigi véleményezősi hatáskör helyett egyetértési jogkört kell adni mindazon kérdésekben, amelyek a dolgozók élet- és munkakörülményeit érintik.

/folyt.köv./

1977

B 56. kiadás 1957. augusztus 18. 19 óra 50 perc

/A Szaktanács határozata.... 5. folyt./

A tanácsülésnek az a véleménye, hogy a szakszervezeti törvény gyakorlati megvalósításával szélesedik az üzemi demokrácia, és nagyobb lehetőség nyílik a dolgozók bevonására a vállalatok irányításába és ellenőrzésébe. A szükséges szervezeti formákat a dolgozókkal egyetértésben, a szakszervezeti törvény vitájának tapasztalatai alapján kell kialakítani.

A szocialista munkaversenyt állítsuk a gazdaságosabb termelés szolgálatába

A bürokratikus torzításoktól megszabadított szocialista munkaverseny a gazdasági építőmunka fejlesztésének fontos eszköze, amelyet mindenekelőtt a munkához való szocialista viszony és a gazdaságosabb termelés szolgálatába kell állítani: a gazdasági vezetés és a szakszervezeti szervek együtt tűzzenek pontosan meghatározott célokat a munkások elé, amelyek a termelékenység emelésére, a takarékosagra, az önköltség csökkentésére és a minőség javítására vonatkoznak.

A Minisztertanács és a Szaktanács legutóbb megjelent határozata a szakszervezeti bizottságok és a vállalati igazgatók hatáskörébe utalja a munkaverseny anyagi, és erkölcsi jutalmazását. A határozat lehetőséget nyújt arra is, hogy a szocialista munkaverseny eredményeit a nyilvánosság előtt bírálják el.

Kerüljünk minden formalizmustól és sablontól, semmiféle kööttséggel ne gátoljuk a munkaverseny lényegét: a munkások alkotó kezdeményezésének kibontakozását.

Mindennek következik, hogy a jövőben a szakszervezetek egyik legfőbb feladata a termelési munka fejlesztése, hogy a dolgozók jobban érezzék saját szerepüket és felelősségüket a gazdasági helyzet megszilárdításában, az életkörülmények megjavításában, a rebérek növelésében.

A termelési munka fejlesztése alapvetően csak a bizalmi segítségével oldható meg. Eppen ezért a szakszervezetek fordítsanak nagyobb figyelmet a bizalmi munkájára, segítsék, támogassák tevékenységüket.

/folyt. köv./

B 57. kiadás 1957. augusztus 18. 20 óra 10 perc

/A Szaktanács határozata.... 6. folyt./

II.

A megnövekedett feladatok jobb munkát követelnek a szakszervezeti vezető szervektől

Figyelmesen tanulmányozzuk és alaposan elemezzük a dolgozók élet- és munkakörülményeit és ennek alapján szabjuk meg a feladatainkat. A vezető szervek munkájában mind nagyobb hozzáértés és tervszerűség érvényesüljön. A szakszervezeti vezető szervek nem elégedhetnek meg a tények megállapításával, hanem állhatatos harcot kell folytatniuk a hiányosságok kijavításáért. Csak ez erősítheti a tömegeknek a szakszervezetek iránti bizalmát.

A szakszervezeti szervek rendszeresen tanácskozzanak a tarsiággal és a közvetlen érintkezés során ismerjék meg kívánságait, igényeit és ismertessék velük a szakszervezetek sokrétű munkáját. Így teremthetik meg a munkások és vezetők között a bizalom légkörét. A bizalomból fakadó tekintély biztosítja, hogy a szakszervezetek eredményesen dolgozzanak szocialista társadalmunk anyagi és társadalmi alapjainak szüntelen erősítéséért és a dolgozók jólétének növeléséért.

Magyar Szabad Szakszervezetek  
Országos Szövetségének  
XI. Tanácsulása.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58. kiadás 1957 augusztus 18 20 óra 05 perc

Megkezdődött a szakszervezeti bizalmiak II. országos tanácskozása

1957 augusztus 18

A szervezett dolgozók több mint ezer küldötte gyűlt össze vasárnap az Építők Rózsá Farcak Művelődési Házában a II. Országos Bizalmi Találkozásra. Kerekes László, az ÉDOSZSZ elnöke nyitotta meg a tanácskozást és javaslatot tett az elnökségre, majd a napirendre. Első napirendi pontként Gáspár Sándor, a Szektanács főtitkára mondott beszámolót. Erősítsük a szakszervezetek tömegkezesetait, javítsuk a bizalmiak munkáját címmel.

Gáspár Sándor beszéde első részében elmondotta, hogy a szakszervezeti munka általános fellendítéséhez elengedhetetlenül szükséges a bizalmiak munkájának megjavítása, tekintélyük növelése. A kétnapos tanácskozás célja, hogy a bizalmiakkal együtt vitassák meg munkájuk megjavításának feltételeit és módját; továbbá, hogy tájékoztassák a jelenlévőket a napokban tartott XI. tanácsülés határozatairól és a határozatok végrehajtásával kapcsolatos feladatokról.

Sommi sem pótolhatja a bizalmiak munkáját

Az Országos Bizalmi Tanácskozást előkészítő megyei és üzemi értekezleteken kitűnt, hogy a felsőbb vezető szervek eltávolodtak a bizalmiaktól és a munkabizottságoktól. Ha a bizalmiak munkáját akarjuk megjavítani, elsősorban itt kell segíteni. Az üzemi szakszervezeti bizottságok többsége 1956 októbere óta egyszer sem hívta össze a bizalmiakat. A központi vezetőségek sem dolgoztak ki tervet, hogy az üzemi bizottságok milyen rendszeresen foglalkozzanak a bizalmiakkal. Ők annak ellenére is dolgoznak, de feltétlenül változtatni kell az irányításon, hogy ez a munka hatékonyabb legyen. A bizalmiaknak tudniuk kell, hogy mivel foglalkozik az üzemi bizottság. Emellett tájékoztassuk a dolgozókat hangulatáról, a kérdésekről, amelyek foglalkoztatják őket, enélkül egyetlen üzemben sem végezhet jó munkát a szakszervezet.

/folyt. köv./

1985

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 59. kiadás 1957 augusztus 18 20 óra 05 perc

Megkezdődött... I. folyt.

Sem a függetlenített üb-terek, sem pedig a társadalmi munkabizottságok nem pótolhatják a bizalmiak munkáját. Ők vannak nap mint nap kapcsolatban a dolgozókkal, csak az ő révükön jut el a szakszervezet a munkásokhoz, akikért a szakszervezeti mozgalom van.

A bizalmiak tevékenysége ma még nagyjából a tagsági díj beszédésére korlátozódik. Nagyon s rohamosan változtatni kell, hogy a dolgozók ne csak ezen a tevékenységen mérjék le és ítéljék meg a szakszervezet munkáját.

A továbbiakban ezt fejtegette Gáspár Sándor, hogy egyik-k másik területen azért bürokratizálódott el a szakszervezeti munka, mert az üb-terekkel, az egyeztető bizottságok munkájával, a munkásvédelmi, a munkásellátási feladatokkal és a többi szakszervezeti tennivalóval gépiesen, sablonosan, politikai tartalom nélkül foglalkoztak az üzemi bizottságok. De ami még ennél is lényegesebb: a szakszervezeti szervek nem vonták be a bizalmiakat munkájukba. A szakszervezeti bizottságoknak a dolgozókat érintő minden kérdésben ki kell kérniük a bizalmiak véleményét, javaslatát. Így válik tevékenységük valóban szakszervezeti jellegűvé. Ez a leghatékonyabb eszköz a legfőbb cél valóreváltásához: a tömegkezesetok erősítéséhez. A magyar szakszervezeti mozgalomban a bizalmi hálózat az a hajszálrendszer, melyen át mindennapos a kapcsolat a tömegekkel. Azonnal közvetíteni lehet a kormány és a szakszervezet célkitűzéseit és a bizalmiak segítségével megismerheti a vezetés a dolgozók véleményét, észrevételeit, hangulatát. Ezért minden üb legelőbb havonta egyszer hívja össze a bizalmiakat, számoljon be előttük és kérje véleményüket a következő feladatok meghatározásához. Törődni kell ezzel, hogy a bizalmiak oktatását valamilyen formában már ősszel elkezdjék.

Nagyobb becsületet a társadalmi munkának

- A bizalmiak társadalmi munkások - mondotta ezután Gáspár Sándor. - Ne törődünk velük, - ez a társadalmi munka lebecsülését jelenti, ez pedig igen veszélyes dolog.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás 1957 augusztus 18 25 óra 25 perc

/Megkezdődött...2.folyt

Az eddiginél sokkal nagyobb becsületet kell teremteni a társadalmi munkának. Ha a szakszervezetek mozgalmában valaki megérdemli, hogy megbecsüljék, elismerjék és tekintélye legyen, akkor a bizalmiak megérdemlik.

Ezután a gazdasági vezetők és a szakszervezet, illetve a bizalmiak és a művezetők kapcsolatáról beszélt. Általában van ellentét közöttük, de ez nem kibékíthetően oldható. Arra kell törekedni, hogy a művezetők és a bizalmiak között valóban bensőséges, emberi legyen a kapcsolat. A művezetők és a mesterek tekintését teljesértékű munkatársnak a bizalmiak, kéri ki véleményét. Az üzemi bizottságok is őket teljes értékű munkatársaként kezeljék. Így egészségesebb és jobb lesz a kapcsolat a gazdasági vezetők és a bizalmiak között.

A bizalmiak is sokat tehetnek a gazdaságosabb termelésért

A XI. teljesülés határozataiból a redőf eladatokról, elmondta Gáspár Sándor, hogy mit tehetnek a szakszervezetek a gazdaságos termelés érdekében. Ismertette az ország gazdasági helyzetét, a dolgozók reálkeresetének emelkedését. Mint első feladatot jelölte meg, hogy a jobb anyagi ösztönzés segítse a gazdaságosabb termelést. Szólott többek között a teljesítménybérendszerről, az átlagbér ellenőrzésének fontosságáról és hangsúlyozta: el kell érni, hogy a bér valóban a termelt munka értékét fejezze ki. A szakszervezeteknek legyen gondja arra, hogy a művezetőkkel együtt a konkrét helyzet ismeretében olyan beosztásokat teremtsenek, amelyben érvényesül a szocialista elosztás elve. Jussanak kifejezésre a bérben, kinék-kinék személynél, tapasztalatok, szaktudása. Legyen becsülete a munkának, a legjobb szakmunkásoknak, hogy az ifjúság is lásson maga előtt megbecsülhető példát. A bizalmiak is igen sokat tehetnek az egészségesebb, ösztönzőbb bérendszerek kialakításáért.

19.20

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás 1957 augusztus 18 26 óra 10 perc

/Megkezdődött...3.folyt/

A lógások, a tolvajok, a törvénysértések ellen

- A másik dolog, amivel a szakszervezetek a gazdasági csúszás terelése kioldására segíthetnek - mondotta a főtitkár - a fegyverrel való védekezés az üzemen belül és a törvénysértések megállítására. Ismeretes, hogy igen nagyra nőtt a táppénzesek száma, elszaporodtak az üzemi lopások, a fegyverrel való védekezés, mégis, még hozzá szennyes hulladékokat vett az intrika, s ennek áldozatai is vannak. A szakszervezetek csak úgy foglalkozhatnak állást, hogy aki az ellenforradalmi események során vétkezett a munkásokkal, a népet ellen - annak számára semmilyen vonatkozásban sincs elnézés, az ellen a legkíméletesebben és a legkeményebben el kell járni. Ugyanakkor azonban nem szabad megengedni, hogy személyi bosszúból, kicsinyességből, intrikából emberek - s itt jelenleg elsősorban műszaki dolgozókról van szó - létbizonytalanságban tartssanak. A bizalmiaknak is nagyon határozottan ki kell állniuk az ilyen esetekkel szemben. Ne féljenek, hogy ezért a fellépésükért az ellenforradalmi ügyvédnek kiáltják ki őket. Ha nem védik meg a becsületet, az embereket, elvesztik erkölcsi súlyukat. Ez is a kommunista morálhoz tartozik. A szakszervezeti bizalmiak szívesen kell a párt, a szakszervezet, központi vezetőség támogatására, a szakszervezetek segítségére.

Ezután a lopásokról, a lógásokról szólt. A szervezett munkások nagy kapitalista körülmények között is erkölcesen tartották a lopást. A szakszervezetek régen is igen határozottan felléptek a tolvajok ellen, hiszen csak akkor tudtak emelt fővel a tőkés élé állni és követelni, ha fegyverrel volt. Ha akkor indokolt volt, ma százszor indokoltabb a lógások, a tolvajok elítélése. Társadalmi hangulatot kell teremteni ellenük, s ebben is a bizalmiakra hárul a tennivaló felelőssége.

19.30

/folyt.köv./

B 62. kiadás 1957 augusztus 18. 10 óra 20 perc

/Megkezdődött...4.folyt./

A szakszervezeti törvény nem csodaszere eszköze a munka megjavításának

Az üzemi demokrácia fejlesztéséről beszélt ezután Gáspár Sándor. Elmondta, hogy a munkástanácsok mai formája nem oldja meg a dolgozók bevonását a gazdasági termelésbe. Ehhez három eszköz kell. Az egyik: ki kell adni a szakszervezeti törvényt. Sokan rosszul értelmezik ennek lényegét és értelmét. A szakszervezetek jogait egy sor kérdésben már törvény határozza meg. A szakszervezeti törvény egybevonná a jogkörét szabályozó törvényes intézkedéseket. De bővíteni is akarjuk a szakszervezetek jogkörét. Javasoltuk a kormánynak, hogy egyes kérdéseket - mint például a béralapra előírányzott összegek felhasználását, vagy szociális és kulturális intézményeink fejlesztése - a jövőben ne meghallgatási joggal, hanem egyetértési joggal intézhessenek a szakszervezetek. A törvény azonban nem csodaszere, hanem a szakszervezeti munka megjavításának hatékony eszköze.

- A másik eszköz, amellyel az üzemi demokráciát bővíteni akarjuk: a termelési tanácskozás. Olyan fórumra kell tenni ezeket a tanácskozásokat, hogy ott a dolgozók megfelelő eredménnyel mondhatják el véleményüket, s a gazdasági vezetők-nél ne szűkítse fülekre találjon a dolgozók észrevétele, javaslata. A szakszervezet ezzel is foglalkozik, hogy milyen szervezet-hozzon létre az üzemi demokrácia biztosítására. Ezután a munkaversenyéről, annak ésszerűbb, jobb megszervezéséről szólt. Hangsúlyozta, mint eszközt, a munkaversenyt is fel kell használni a gazdasági termelésre, a minőség megjavítására, a munka nagyobb becsültténak megteremtésére. A munkaverseny szervezését és irányítását nem szabad elválasztani az üzem előtti álló konkrét feladatoktól, mert ebből konfliktus keletkezhet, formálissá, bürokratikusá válik a mozgáalom. Különösen a bizalmiak tehetnek sokat azért, hogy valójában a legjobb-ban kerüljenek a verseny élére, jutalmazták a legjobbakat.

/folyt.köv./

19.40

10  
10

B 62. kiadás

1957. augusztus 18.

10 óra 20 perc

/Megkezdődött...5.folyt./

Tiltakozunk az ENSZ ötös bizottságának jelentése ellen

A továbbiakban a nemzetközi szakszervezeti mozgalomról, a Szakszervezeti Világszövetség szerepéről és működéséről beszélt Gáspár Sándor. Ismertette, milyen hatalmas a jelentősége a nemzetközi kapcsolatoknak, a nemzetközi szolidaritásnak. Ezt mi is tapasztaltuk az ellenforradalom után és napjainkban is. A skót bányász szakszervezeti küldöttségnek jelentése, amely a magyarországi helyzettel foglalkozik, igen erőteljes cáfolata volt annak a hirhadt jelentésnek, amit az ENSZ ötös bizottsága adott a magyar helyzetről. Beszélt még Gáspár Sándor a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal munkájáról, s ezzel kapcsolatban a Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségének országunk elleni tevékenységéről. Nagy taps fogadta Gáspár elvtárs szavait, amikor kijelentette: azt hiszem, a jelenlévő elvtársak felhatalmaznak arra, hogy a magyar szervezett munkások nevében tiltakozunk az ENSZ ötös bizottságának jelentése ellen és durva beavatkozásnak tekintjük azt hazánk szuverenitásába, belügyeibe.

Befejezésül kijelentette: nagyon sok nemzetközi és magyar munkásmozgalmi vezető kezdte bizalmiként tevékenységét, pályafutását. Bizalmi volt Mosolygó Antal, az első világháború legendás-hírű munkásmozgalmi vezetője, Bokányi Dezső, a dicsőséges Magyar Tanácskörtársaság kiemelkedő alakja és bizalmiként kezdte pályafutását a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Kádár János is.

Gáspár Sándor főtitkár beszéde után szünet következett, majd megkezdődött a vita a beszámoló felett.

Jaskovits Ferenc, a tatabányai XI- s akna küldötte egyebek között a munkafegyelem kérdéseiről beszélt. Mint mondogta, mostanában igen sok a lógás, az álbetegség. Az egyik "beteg" dolgozó például csak olyankor tartózkodik ágyban, amikor üzemi látogatókra számít, este felé kocsmába megy és berug. Ez a dolgozó hatvan tojást adott a nékba az orvosnak, aki az ajándék fejében kiírta öt betegnek és még ma is betegállományban van. Az esetről jegyzőkönyvet vettünk fel. Minden szervezett dolgozónak éberem kell őrködni, hogy hasonló visszaélések ne fordulhassanak többé elő.

Ezután Vánca Miklós, a MÁVAG küldötte, Szabó Miklós, a Heves megyei Állami Gazdaság megbízottja, majd Hegyi István, a Szombathelyi Cipőgyár szakszervezeti bizalmija kért szót. /f.k./

B 65.kiadás 1957. augusztus 18. 9 óra 30 perc

/Megkezdődött...6.folyt./

Hegy István elmondotta, hogy üzemében az ellenforradalom alatt egy disszidens kivételével valamennyi szakszervezeti bizalmi megállta helyét. Most is tevékenyen dolgoznak, hogy a termelés ismét rendez medrébe terelődjék.

Ezután Szilágyi Zoltán, a Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyár és Toma István, a Ruggenteáruvagyár szakszervezeti bizalmija beszélt.

Toma István a tavaly október 23-ról 24.-re virradó éjszaka a gyárában történt eseményeket ismertette. Egy fegyveres csoport fél egy tájban felkereste a gyárat és felszólította a dolgozókat, hogy a munkát hagyják abba, mert "forradalom" van. A munkát azonban nem hagyták abba, mert ha megtették volna az összes félkész áru selejtté vált volna. Később is állandóan bejártak a gyárba és ha termelő munkát nem is végezhettek, a gépeket javították. A bban, hogy különösebb kilengés nem történt, jelentős szerepük volt a szervezett dolgozóknak. Decemberben már megtartották az első bizalmi értekezletet és eredménnyel vették fel a harcot azok ellen, akiknek az volt a véleménye, hogy a szakszervezet függetlenítsen magát a párttól. A gyár bizalmijai most kapták kézhez a nyereségrészesedés előirányozásának tervezetét és a tervek végrehajtásán munkálkodnak.

Ezután Lóth Lajos, a debreceni Építővállalat, Hercegfalvi György, a miskolci Személypályaudvar, Varga Sándorné, a Patyolat szakszervezeti bizalmija szólalt fel. Az utóbbi felszólaló a bércsalások elleni harc jelentőségét hangsúlyozta. Mint mondogta, ő maga is számos esetben leplezett le jogtalan tulajdonosokat.

Köszegi István, a Soproni Ruhagyár bizalmija arról beszélt, hogy gyárában a bizalmi nélkül nem döntenek a munkásokat érintő fontosabb kérdésekről. Gurcsik István, a Zala megyei tanács küldötte arról beszélt, hogy a megyei tanácsnál a szakszervezeti funkcionáriusoknak 95 százaléka kiállta a próbát októberben, novemberben. A hivatal valamennyi szervezett dolgozójának nevében tiltakozott az ellen, hogy az ENSZ napirendre tűzze az úgynevezett magyar kérdést.

Kellemen Anna, a Kávészaripari Vállalat szakszervezeti bizalmija munkástársainak több kérését tolmácsolta. Egyebek között javasolta, hogy egy gyermekes szülők is kapjanak családi pótlékot, a többgyermekesek családi pótlékát pedig emeljék fel.

Gosztosi Károly, bátyosvári pedagógus, aki nyolc esztendője tölt be tisztséget a szakszervezeti mozgalomban, arról beszélt, hogy véleménye szerint milyen tulajdonságainak kell lennie a jó szakszervezeti bizalminak. /folyt. köv./

B 65.kiadás 1957. augusztus 18. 9 óra 45 perc

/Megkezdődött...7.folyt./

Munkájában legyen példamutató, tudjon bánni az emberekkel, ismerje a fontosabb rendeleteket, bíráljon és szivlelje meg a bírálatot, bizzon az emberekben.

Ezután B.Szabó Zoltán, a budapesti RÖVIKÖT szakszervezeti bizalmija beszélt, majd Kiss Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagja emelkedett szólásra.

Kiss Károly beszédéből

- Tisztelt Elvtársak! Engedjék meg, hogy átadjam a II. országos bizalmi találkozóknak a z MSZMP Politikai Bizottságának üdvözlését. Ugy gondoljuk, nagyon helyes volt összehívni ezt az országos tanácskozást.

- Magam is hosszú esztendőkn át bizalmi voltam gyárban. Így jól ismerem régebről a bizalmi munkáját. Nem ismerem azonban egészen pontosan a mostani bizalmi munkát. Ezért nagy érdeklődéssel hallgattam a felszólalókat. Régen a bizalmi a legharcosabb munkásokból került ki. Sok nehéz harcot kellett vívniük, nemcsak a főnökkel, a gyárossal, a kapitalistával szemben, hanem bizony nem egyszer munkástársaival szemben is, a haladás ellenségeivel a munkások között.

- A harc tehát akkor is kétfel irányult: a tőkés kapitalista ellen és a munkások sorában levő fasiszta elemek, a kapitalisták barátja, ügynöke és olyan kiszolgálója ellen, aki bántotta, sértette a munkásokat és akadályozta a szervezett munkák harcát.

- Most a bizalmi egészen más helyzetben van az üzembn. Véleményem szerint sokkal jobb helyzetben. Azt hiszem, ezt számos bizalmi is osztja. Vannak azonban, akik azt mondják, hogy nehezebb a helyzet. Azzal érvelnek, hogy sok idegen elem került a munkásosztály soraiba. Tény az, hogy az országban 1945-ben 24.000 csendőr volt, ebből 7000 elszökött, de a többi 17.000 ittmaradt. Mintegy 60.000 horthysta katonatiszt, ezenkívül jónéhányezer kapitalista, nagykereskedő, középtőkés, kistőkés is munkásként keresi kenyerét. Mind befogadta őket a munkásosztály, megadva nekik, amit alkotmányunk diktosít, hogy ebben az országban minden állampolgárnak van munkához való joga. Azzal érvelnek, hogy a tőkésosztályok maradványai a munkásosztály soraiba kerültek, együttjárt, hogy a munkáshatalom a munkásosztály soraiból tizezreket különböző vezető munkakörökbe emelt. Ezzel magyarázható, hogy bár munkáshatalomunk hallatlan mértékben erősödött, de helyileg a különböző üzembn a munkásosztály összetétele romlott. Erről kézzelfogható bizonyítékokat kaptunk az októberi eseményekből. Mégis, mindent összevetve ma könnyebb a bizalmi munkája, mint régen. /folyt. köv./

2078

/Meglévő...8. folyt./

Ehhez a gondolathoz még hozzá kell fűzni, egyik elvtárs itt fejtegette: milyen helytelen, hogy a mi munkáshatalmunk az ú zembe került volt kapitalistáknak, tőkésnek ugyanolyan jogokat ad, mint a munkásoknak. A mi véleményünk szerint nem helytelen ez akkor, ha az illetők rendes, becsletes, a népi demokrácia, a szocializmust építő ország iránt lojális állampolgárok. Ilyen esetben igazságos és helyes a törvény Magyarországon és a többi népi demokrátiás országban is, hogy ugyanolyan jogok illetik meg munkájának elvégzése nyomán szabadságban, munkabérben, megbecsülésben, tiszteltetésben, mint az ország bármely más polgárát. Másképpen kell azonban bánni velük akkor, ha ezek az urak hatalmuk elvesztése után még tiz esztendővel is azon dolgoznak, hogyan lehetne visszacserezni elvesztett hatalmukat.

- Én abban látom a bizalmi munkájának nagyszerűségét, - folytatta Kiss Károly, - hogy a bizalmi a munkahelyen nemcsak egyszerűen tolmácsolója legyen a dolgozók problémáinak, követeléseinek, bér-, vagy különböző szociális jogainak, hanem egyben a népi munkáshatalom nevelő tisztét is betölti.

- A bizalminak nemcsak az a feladata, hogy minél több juttatást harcoljon ki. Az egyik felszólaló elvtárs például elmondotta: tolmácsolja az üzem kérését, hogy az egy gyermekes is kaphjon családi pótlékot, az egyénél több gyermekkel rendelkezőkét pedig emeljék fel. Ezek szép javaslatok, csak semmivel sincsenek megvalósulva. Minden országban, ahol családi pótlék juttatás van, ott erre külön adót rendszeresítenek. Ezt tanulmányoztuk és mielőtt bevezettük a családi pótlékot, bevezettük a gyermektelen-ségi adót is. Az adót azóta eltöröltük, de meghagytuk a juttatást. Az elvtársak most ennek a juttatásnak a feladását kérik. Ezt szívesen megtennénk, de miből?

- A bizalminak tehát missziója, hogy nevelje az embereket, felvilágosítsa őket. A szakszervezeti tagnak éreznie kell, hogy nemcsak egyszerűen azért van, hogy tagdíjat fizessen, hanem egy hatalmas, az egész világot átfigó munkásmozgalomnak harcos tagja.

Az emberek gondolkodásmódjának megváltoztatásában a bizalminak igen nagy szerepe van - mondotta többek között Kiss Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja.

Felszólalt még Wirkmann Ödönne, a Budapesti Távbeszélőigazgatóság, Csörbe Márton, a Szabadkikötő, Kovács Tibor, a Lenin Kohászati Művek, Kaposvári Ferenc, a Mizerskai Bányászati Üzem, Vincze Jusztin, a Tisza Csapógyár, Gál Julia, a Piliscsabai Erdőgazdaság küldötte és több más szakszervezeti bizalmi.

A tanácskozást hétfőn reggel folytatják. /MTI/

Munkás-paraszt találkozó és "születésnap" jubileum a milliomos budapesti augusztus 20. Termelőszövetkezetben

1957. augusztus 18.

Alkotmányunk ünnepének küszöbén, vasárnap este nagyszabású munkás-paraszt-találkozót, név- és "születésnap" ünnepséget rendezett a XVI. kerületi Augusztus 20. Tsz. Az ünnepségre eljöttek a Mátyásföldi IKARUS gyár, az Elektromos Mérőműszerek Gyára, a Körhízi Berendezések Gyára és a Reszelőgyár munkásai, továbbá a Budapesti Gépállomás dolgozói, de a fővárosi tanács, a járási tanács, a kerületi pártbizottság képviselői is és még sokan mások meghívott intézményekből. S nem utolsósorban a tsz egész tagsága családostul.

Maurer Gyula, a tsz elnöke, mondott ünnepi köszöntőt s áttekintett a tsz hétéves küzdelmes útján. Elmondotta többek között, hogy hét évvel ezelőtt, 1950-ben egy kis fókant, fekete kordélyossal kezdtek szegényen, zilált viszonyok között, de bizó lélekkel. Jelenleg a számkordély helyében két teherautó, egy Zetor-tractor és öt pár ló szállítja a kitűnő kertészet termékeit a piacokra; az első év alig ötszáz ezer forintos bevételre az idén előreláthatólag a kitűzött három millió forintot is messze felülhaladja. Ezután kiosztották a tsz leginkább kitűnt dolgozói között a pénzjutalmakat, majd a gyárak munkásait ajándékozták meg "bőségsszaru" -kosarakkal. Bennük volt minden, ami szemnek-szájnak ingere: idei buza lisztjéből sült friss fehér kenyér szőlővel, pálinkásflasko, mindenféle gyümölcs, s az izes kerti termények legszebb példányai, és virág-virág körül. A szövetkezet saját termése mind.

A kulturális műsorban neves fővárosi előadó- és énekművészek, kitűnő zenekar gondoskodik az egybegyűlték jó hangulatáról, majd disznótörés, horjupörköltés, vacsora következett a tsz virágágyakkal szegett udvarán, s tánc, vigás reggelig. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 68. kiadás

1957. augusztus 18.

22 óra - perc

Időjárásjelentés

1957. augusztus 18.

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 18.-án, vasárnap este:

Felhőtvonulások

Európa nagy részén a néhány napja tartó óceáni légáramlás miatt az évszakhoz képest hűvös idő van uralkodni. Hazánkban is felhőtvonulások voltak, csapadékot sehol sem észleltek. A hőmérséklet napközben 23-27 fokig emelkedett.

Budapesten vasárnap 21 órákor a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, alig változik.

Várható időjárás hétfőn estig:

Felhőtvonulások, több helyen futó záporrel. Időnként élénk nyugati, északnyugati szél. Az évszakhoz képest hűvös marad az idő.

Várható legmagasabb hőmérséklet ma éjjel 10-13, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 20-23 fok között. Keleten egy-két helyen 23 fok fölött. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 69. kiadás

1957. augusztus 18.

29 óra 11 perc

A MÁLVÉV dolgozóinak Alkotmány ünnepe

1957. augusztus 18.

A Magyar Légiközlekedési Vállalat dolgozói vasárnap este a Ferihegyi közforgalmi repülőtéren ünnepelték az Alkotmány napját. Ez alkalomból a közforgalmi repülőtér ünnepi díszbe öltözött.

Üdvözlő beszédet Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter mondott.

Általános politikai tájékoztatást adott, érintve gazdasági életünket is. Hangsúlyozta, hogy gazdasági életünkben rendet fogunk teremteni és létrehozuk az egész nép ellenőrzését. A proletártörvényesség elvei szerint járunk el mindazokkal szemben - mondotta, - akik ismét október 23.-át próbálnak előidézni. Befejezésül hangsúlyozta, megvédjük szocialista eredményeinket.

Az ünnepi beszédet követően színes művészeti műsor volt.

/MTI/

Vége



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. augusztus 19. 7. óra - perc

### Augusztus közepéig mintegy ötezer mázsa gabonaelőleget osztottak a Vas megyei tsz-ek

1957. augusztus 19.

Vas megyében augusztus közepéig mintegy ötezer mázsa gabonaelőleget osztottak a termelőszövetkezetek. A kiváló terméseredményeknek köszönhető, hogy az idén már előlegben is csaknem annyi gabonát osztottak szét, mint más években a jelszámolásnál. A pósfai Szabadság Tsz például több tagjának 40-45 mázsa búzát adott ki előlegként. A ki-tűnően gazdálkodó kissomlyói Előre Termelőszövetkezetben nyolc kiló kenyérgabonát és négy kiló takarmánygabonát kap-tak a tagok egy-egy munkaegységre. /MTI/  
/végső

--

### Harminchatezer hold földet kaptak vissza Bács megyében a jogos tulajdonosok

1957. augusztus 19.

Bács megyében több ezer paraszteszalád kérelmét vizsgálták meg, olyanokét, akik régi földtulajdonuk visszaadását kérték. A vizsgálatok eredményeként mindenütt visszaadják a korábban törvénytelenül kisajátított földeket. Hatvanegy községben már teljes egészében orvosolták a sérelmeket és hatezerháromszázötven család kapta vissza földtulajdonát, illetve régi földje helyett esereingatlant. Uly módon az idén körülbelül 36.000 hold föld ismét egyéni tulajdonba került a megye területén. /MTI/

--

### Hetvenezer sertés hizlalására kötöttek szerződést Szabolcs megyében

1957. augusztus 19.

Szabolcs-Szatmár megye dolgozó parasztsága eddig hetvenezer sertésre kötött hizlalási szerződést az állatforgalmi vállalattal. Az idei tervüket huszonnégy ezerrel túlhajadták és tízezerrel több a tavalyi hasonló időszaknál. Jól haladnak a szarvasmarha-hizlalási szerző-déskötések is. Az állatforgalmi vállalat tízezer szarvas-marha hizlalásáról szóló szerződést tart nyilván.

--